



# actas

**del consejo general**

---

**año XCVI  
enero-junio de 2015**

**núm. 420**

**órgano oficial  
de animación  
y comunicación  
para la  
congregación salesiana**

**Direzione Generale  
Opere Don Bosco  
Roma**



# actas

## del consejo general de la sociedad salesiana de san Juan Bosco

---

ÓRGANO OFICIAL DE ANIMACIÓN Y COMUNICACIÓN PARA LA CONGREGACIÓN SALESIANA

año **XCVI**  
enero-junio de 2015      **núm. 420**

1. CARTA DEL RECTOR MAYOR	1.1 Don Ángel FERNÁNDEZ ARTIME <b>COMO DON BOSCO, ¡POR LOS JÓVENES, CON LOS JÓVENES!</b> <i>Bicentenario del nacimiento de Don Bosco AGUINALDO 2015</i>	<b>3</b>
2. ORIENTACIONES Y DIRECTRICES	2.1 Convocatoria de los Capítulos Inspectoriales	<b>23</b>
3. DISPOSICIONES Y NORMAS	<i>(No se dan en este número)</i>	
4. ACTIVIDADES DEL CONSEJO GENERAL	4.1 Crónica del Consejo General	<b>27</b>
	4.2 Crónica de los Consejeros Generales	<b>34</b>
5. DOCUMENTOS Y NOTICIAS	5.1 Decreto sobre la heroicidad de las virtudes del siervo de Dios José Augusto Arribat, SDB	<b>55</b>
	5.2 Futuro del carisma de Don Bosco a partir del Concilio Vaticano II	<b>58</b>
	5.3 Hermanos difuntos	<b>72</b>

## SIGLAS

AA.AA.	Antiguos Alumnos	ECU	Inspectoría de Ecuador
ACG	Actas del Consejo General	EE.UU.	Estados Unidos
ACS	Asociación Cooperadores Salesianos	ELLEDDICI	Editorial Librería Dottrina Cristiana
ADMA	Asociación de Devotos de María Auxiliadora	FAO	Food Agriculture Organization
ADS	Amigos de Domingo Savio	FIN	Inspectoría de Filipinas Norte
AET	Visitaduría de África Etiopía Eritrea	FIS	Inspectoría de Filipinas Sur Cebú Talamban
AFC	Inspectoría de África Central	FMA	Hijas de María Auxiliadora
AFE	Inspectoría de África Este	FRB	Inspectoría de Francia-Bélgica Sur
AFM	Visitaduría de África Meridional	FS	Familia Salesiana
AGL	Visitaduría de África Grandes Lagos	GIA	Inspectoría de Japón
ANT	Inspectoría de las Antillas	HAI	Visitaduría de Haití
ATE	Visitaduría de África Tropical Ecuatorial	ICC	Inspectoría Circunscripción Central
AUL	Inspectoría de Australia	ICP	Circunscripción Especial Piamonte
AUS	Inspectoría de Austria	IFAK	Institut de Formation Apostolique Kimihurura
BBH	Inspectoría de Brasil Belo Horizonte	ILE	Inspectoría Lombardo-Emiliana
BEN	Inspectoría de Bélgica Norte	IME	Inspectoría de Italia Meridional
BMA	Inspectoría de Brasil Manaus	INB	Inspectoría de India Bombay
BOL	Inspectoría de Bolivia	IND	Inspectoría de India Dimapur
BPA	Inspectoría de Brasil Porto Alegre	INE	Inspectoría de Italia Noroeste
BS	"Boletín Salesiano"	ING	Inspectoría de India Guwahati
BSP	Inspectoría de Brasil São Paulo	INP	Inspectoría de India Odxel
BTA	Bosco Tech Africa	INS	Inspectoría de India Silchar
CAM	Inspectoría de Centro América	ISI	Inspectoría de Sicilia
CCS	Editorial CCS / Madrid	ITM	Visitaduría de Indonesia Timor
CEP	Comunidad Educativo-Pastoral	IUS	Instituciones Universitarias Salesianas (Instituciones Salesianas Universitarias de educación Superior)
CGE	Capítulo General Especial (XX 1972)	LAS	Librería Ateneo Salesiano (Roma)
CG27	Capítulo General XXVII	LDC	Librería Dottrina Cristiana (Turín)
CihscJM	Carisma del Instituto Hermanas de los Sagrados Corazones de Jesús y María	MBe	Memorias Biográficas (ed. española)
CIN	Inspectoría de China Hong Kong	MDG	Visitaduría de Madagascar
CIVAM	Conferencia de Inspectorías y Visitadurías de África y Madagascar	MEG	Inspectoría de México Guadalajara
CN	Provincia de Cuneo (Italia)	MEM	Inspectoría de México México
CNSPJ	Centro Nacional Salesiano de PJ	MGS	Movimento Giovanile Salesiano
COB	Inspectoría Colombia Bogotá	MJS	Movimiento Juvenil Salesiano
COM	Inspectoría Colombia Medellín	MOR	Inspectoría de Oriente Medio
CRESCO	Centro Regional para el Salesiano Coadjutor	MOZ	Visitaduría de Mozambique
CS	Comunicación Social	MR	Mutuae Relationes
CSC	Carmelita del Sagrado Corazón	MYM	Visitaduría de Myanmar (ex Birmania)
CSE	Centro Studi Emigrazione (editorial)	ONG	Organización No Gubernamental
CSRFP	Centro Salesiano Regional de Formación Permanente	OPD	Oficina de Planificación y Desarrollo
Const., C.	Constituciones de los SDB (ed. 2010)	PDO	Oficina de Desarrollo y Planificación
D.C.	District of Columbia (Washington)	PER	Inspectoría de Perú
		PICS	Proyecto Inspectorial para la CS
		PJ	Pastoral Juvenil
		PLE	Inspectoría de Polonia Este Varsovia

*Sigue en la página 74*

Central Catequística Salesiana  
Alcalá, 166 / 28028 Madrid

Edición extracomercial

Imprime: CAMPILLO NEVADO, S.A. (Madrid)

## 1. CARTA DEL RECTOR MAYOR

### COMO DON BOSCO, ¡POR LOS JÓVENES, CON LOS JÓVEVENES!

**1. UNA HERMOSA HERENCIA ESPIRITUAL.** — **2. EL AGUINALDO...** QUE QUIERE SER PALABRA DE UNIDAD PARA TODA NUESTRA FAMILIA SALESIANA. — **3. COMO DON BOSCO:** DESDE SU CORAZÓN PASTORAL Y SU ACCIÓN EDUCATIVA, ENVUeltos EN LA TRAMA DE DIOS.— **3.1. Don Bosco, con el corazón del Buen Pastor.**— **3.2. En la historia de Dios y de los hombres.**— **4. ¡CON LOS JÓVENES, PARA LOS JÓVENES...** EN ESPECIAL LOS MÁS POBRES!— **4.1. ¡Con los JÓVENES!** estando con ellos y en medio de ellos.— **4.2. ¡Con los JÓVENES!** mostrándoles predilección pastoral.— **4.3. ¡Para los JÓVENES!** en especial los más pobres.— **4.4. ¡Para los JÓVENES!**... porque tienen derecho a encontrar *modelos de referencia creyentes y adultos...*— **4.5. ¡Para los JÓVENES!**... para quienes el *encuentro personal* será oportunidad única para sentirse acompañados.— **4.6. Porque los JÓVENES, especialmente los más pobres, son un don para nosotros.**— **5. EN EL BICENTENARIO** DEL NACIMIENTO DE DON BOSCO.— **5.1. Hubo un Primer Centenario.**— **5.2. En la celebración del Bicentenario.**— **6. MAMÁ MARGARITA,** MADRE Y EDUCADORA DE JUAN BOSCO.— **7. CON MARÍA,** LA MÁS INSIGNE COLABORADORA DEL ESPÍRITU SANTO.

*«Da mihi animas. cetera tolle»*

Mis queridos hermanos y hermanas:

Deseo comenzar esta carta, que tiene por finalidad ser el comentario o desarrollo del lema del Aguinaldo, saludando muy afectuosamente a todos mis hermanos salesianos, a mis hermanas salesianas, a quienes por tradición se entrega en primer lugar, en la persona de la Madre General, el Aguinaldo de cada año. Después pasa a ser una propuesta de comunión para toda nuestra Familia Salesiana en el mundo.

La entrega del Aguinaldo lleva consigo una viva y sincera felicitación en esta Navidad y en el inicio del Nuevo Año, ambos momentos festivos como Don y Gracia del Señor. Una felicitación que, como deseo de corazón, quisiera que fuese una real oportunidad de saludarnos personalmente. Como no puede ser, confío en que al menos la expresión de este sentimiento pueda llegar a todos, al mismo tiempo que les acerco este sencillo comentario y desarrollo del lema central del Aguinaldo para este año 2015.

## 1. UNA HERMOSA HERENCIA ESPIRITUAL

Califico de «*hermosa herencia espiritual*» nuestra tradición familiar del Aguinaldo porque ha sido algo que siempre ha estado muy en el corazón de Don Bosco. Los primeros mensajes que, a modo de aguinaldo, están recogidos en nuestra tradición se remontan a la década de 1850. En las *Memorias Biográficas*<sup>1</sup> leemos que una estrategia de Don Bosco era la de escribir, de cuando en cuando, un papelito haciéndolo llegar a quien quería darle un consejo. Algunos de ellos fueron conservados y son mensajes muy personales que invitan a una buena acción, o a remediar algo que no va bien; pero además de esto, desde los primeros años del Oratorio, Don Bosco había comenzado a entregar, hacia el final del año, un aguinaldo a todos sus jóvenes en general y otro a cada uno en particular. El primero, el general, solía consistir en indicar algunos procedimientos y aspectos a tener en cuenta para la *buena marcha del año que estaba por comenzar*. Y casi cada año Don Bosco continuó dando tales aguinaldos.

**El último Aguinaldo** — el último que Don Bosco dedicó a sus hijos— vio la luz en circunstancia muy especial. Está en las *Memorias Biográficas*<sup>2</sup>. Sintiendo Don Bosco que llegaba el momento final, hizo llamar a Don Rua y a Mons. Cagliero y, con las pocas fuerzas que le quedaban, les dio unas últimas recomendaciones para ellos y para todos los Salesianos. Bendijo las casas de América y a muchos de los hermanos que en esas tierras estaban, bendijo a todos los cooperadores italianos y a sus familias y, finalmente, les pidió que le prometieran *que se amarían como hermanos...*, y *que recomendaran la frecuente comunión y la devoción a María Santísima Auxiliadora*.

Recogiendo estas palabras de Don Bosco, Don Rua describe en su tercera circular ese momento y esas palabras, y añade que «*estas podrían servir como Aguinaldo del nuevo año para enviar a todas las casas salesianas. Deseó que fuesen para toda la vida y dio su aprobación para que sirviesen realmente como aguinaldo para el nuevo año*»<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> MBe III, p. 472.

<sup>2</sup> MBe XVIII, p. 436.

<sup>3</sup> *Ibidem*.

## 2. EL AGUINALDO... QUE QUIERE SER PALABRA DE UNIDAD PARA TODA NUESTRA FAMILIA SALESIANA

Nuestra Familia Salesiana se distingue y caracteriza por ser, en primer lugar, una *familia carismática*<sup>4</sup> en la que el Primado de Dios-Comunión es el corazón de la *mística salesiana*. Esto es así porque nos remite al origen de aquel «carisma» del Espíritu que se nos ha transmitido a nosotros desde Don Bosco para «ser vivido, custodiado, profundizado y desarrollado constantemente en sintonía con el Cuerpo de Cristo en perenne crecimiento»<sup>5</sup>.

En tal comunión de carisma reconocemos la *diversidad* y, al mismo tiempo, la *unidad* que tiene su fuente en la consagración bautismal, en el compartir el espíritu de Don Bosco, y en la participación de la misión salesiana al servicio de los jóvenes, y especialmente los más pobres<sup>6</sup>.

Por eso en cada Aguinaldo subrayamos este aspecto de la *comunión* que es prioritario en nuestra Familia. En la medida en que el mismo aguinaldo pueda ayudar a las programaciones pastorales de las diversas ramas y grupos, es bienvenido, *pero sabiendo que su finalidad primaria no es la de llegar a ser un programa de pastoral para el año, sino más bien ser un mensaje creador de unidad y comunión para toda nuestra Familia Salesiana, en un objetivo común*. Después veremos en cada «rama» de este nuestro árbol de familia cómo concretarlo en vida, cómo hacerlo operativo.

De ahí mi propuesta de Aguinaldo, queridos hermanos y hermanas de nuestra Familia Salesiana, para este año 2015 que el Señor nos regala:

**Como Don Bosco,  
¡con los jóvenes, para los jóvenes!**

<sup>4</sup> Cfr. *Carta de Identidad de la Familia Salesiana*, art. 5.

<sup>5</sup> *Mutuae Relationes*, 11.

<sup>6</sup> *Carta de Identidad de la Familia Salesiana*, art. 4.

## **COMO DON BOSCO, ¡CON LOS JÓVENES, PARA LOS JÓVENES!**

### **3. COMO DON BOSCO... DESDE SU CORAZÓN PASTORAL Y SU ACCIÓN EDUCATIVA, ENVUELTOS EN LA TRAMA DE DIOS**

Decir COMO DON BOSCO, hoy, es ante todo volver a encontrar y descubrir de nuevo en toda su plenitud el espíritu de Don Bosco que, hoy como ayer, tiene y ha de tener toda la fuerza carismática y toda actualidad.

De entre todo lo que se podría explicitar sobre esta realidad carismática, me permito subrayar dos aspectos en este momento:

- La *Caridad pastoral* (o el corazón del «Buen Pastor»), como elemento movilizador del ser y el hacer de Don Bosco.
- Su capacidad de *leer «el Hoy» para preparar «el Mañana»*.

#### **3.1. Don Bosco, con el corazón del «Buen Pastor»**

El corazón del Señor Jesús, Buen Pastor, marca todo nuestro hacer pastoral y es referencia esencial para nosotros. Al mismo tiempo, la concreción, «*al modo salesiano*» la encontramos en Don Bosco (plasmado en el singular espíritu de Valdocco, o en lo propio de Mornese, o en lo que de más propio tienen todos los grupos de la Familia Salesiana). Por lo tanto, en nuestra Familia, el punto de confluencia *primero y para todos* es el carisma de Don Bosco suscitado por el Espíritu Santo, para bien de la Iglesia. Es esto que llamamos *carisma salesiano* y que nos abraza y acoge a todos y a todas.

En Don Bosco «la feliz expresión (que fue su programa de vida), “me basta que seáis jóvenes para que os ame”, fue la palabra y, todavía lo es hoy, la opción educativa fundamental<sup>7</sup> por excelencia. Y bien sabemos que por sus niños y jóvenes Don Bosco desarrolló una grandísima actividad con palabras, con acciones educativas, con presencia, con escritos, con asociaciones o compañías, con viajes, con

<sup>7</sup> JUAN PABLO II, *Juvenum Patris*, núm. 4.

fundaciones, y en encuentros con todo tipo de autoridades civiles y religiosas y con el mismo Papa. «Por ellos, sobre todo, manifestó una atención muy cuidada, dirigida a sus personas, a fin de que en su amor de padre los jóvenes pudiesen acoger el signo de un amor más alto»<sup>8</sup>.

Esa predilección de Don Bosco por los jóvenes, por cada joven, fue la que le llevaba a hacer lo que fuese, a romper «todo molde», todo estereotipo con tal de llegar a ellos. Como atestigua don Francisco Dalmazzo al «proceso de santidad» de Don Bosco, bajo juramento en 1892, «Yo vi un día a Don Bosco abandonar a don Rua y a mí, que le acompañábamos, para ayudar a un muchacho albañil a transportar una carretilla muy cargada, que se sentía incapaz de mover y que lo demostraba llorando; y esto sucedía en una de las calles principales de la ciudad»<sup>9</sup>.

Esa predilección por los muchachos llevaba a Don Bosco a entregarse del todo en la búsqueda de su bien, de su crecimiento, desarrollo y bienestar humano y de su salvación eterna. Ese era el horizonte de vida de nuestro padre: ¡ser todo para ellos, hasta el último suspiro! Lo expresa muy bien una de nuestras hermanas estudiosa de Don Bosco cuando escribe: «El amor de Don Bosco por estos jóvenes se manifestaba en gestos concretos y oportunos. Se interesaba por toda su vida, enterándose de las necesidades más urgentes e intuyendo las más ocultas. Afirmar que su corazón se entregaba totalmente a los jóvenes significa que toda su persona, inteligencia, corazón, voluntad, fuerza física, todo su ser estaba orientado a hacerles el bien, a promover su crecimiento integral, a desear su salvación eterna. Por tanto, para Don Bosco ser hombre de corazón quiere decir estar totalmente consagrado al bien de sus jóvenes y gastar en favor de ellos todas sus energías ¡hasta el último aliento!»<sup>10</sup>.

---

<sup>8</sup> *Ibidem*.

<sup>9</sup> *Proceso Ordinario*, copia pública, folios 870-972, citado en BOSCO Teresio, *Don Bosco visto da vicino*, Turín, ElleDiCi, 1997, p. 108.

<sup>10</sup> P. RUFFINATO, *Educhiamo con il cuore di Don Bosco*, in «Note di Pastorale Giovanile», núm. 6/2007, p. 9.

Este mismo ardor lo llevó, con criterios similares, y con el mismo espíritu, a buscar una solución a los problemas de las jóvenes, con la cercanía de la Cofundadora María Dominica Mazzarello y el grupo de mujeres jóvenes unidas a ella y dedicadas, en el ámbito parroquial, a la formación cristiana de las chicas.

Su corazón pastoral lo animó, de igual manera, a contar con otros colaboradores, hombres y mujeres, «*consagrados* con votos estables, *cooperadores* asociados en el compartir los ideales pedagógicos y apostólicos»<sup>11</sup>. A esto se suma su condición de gran promotor de una especial devoción a María Auxiliadora de los cristianos y Madre de la Iglesia, y su cuidado y afecto permanente por sus exalumnos.

Y en el centro de todo este hacer y de su visión ha estado, como verdadero movilizador de su fuerza personal «el hecho de que Don Bosco realiza su santidad personal mediante el compromiso educativo vivido con celo y corazón apostólico»<sup>12</sup>, la *caridad pastoral*. Esa caridad pastoral que para Don Bosco, precisamente *por sentirse envuelto en la Trama de Dios* significaba que Dios tenía la primacía en su vida, era Él la razón de su vivir, de su hacer, de su ministerio sacerdotal, hasta el punto de abandonarse en Él hasta la temeridad. Este *sentirse envuelto en la Trama de Dios* significaba, por eso mismo, amar al joven, a todo joven, cualquiera que fuese su estado o situación, para llevarlo a la plenitud de ese ser humano, que se ha manifestado en el Señor Jesús y que se concretaba en la posibilidad de vivir como honrado ciudadano y como buen hijo de Dios.

Y esta ha de ser la clave de nuestro ser, vivir y actuar el carisma salesiano. Si llegamos a sentir en las propias *entrañas*, en lo más profundo de cada una y de cada uno de nosotros, ese fuego, esa pasión educativa que llevaba a Don Bosco a encontrarse con el joven en el tú a tú, creyendo en él, confiando en que en cada uno siempre hay semilla de bondad y de Reino, para ayudarlos a dar lo mejor de sí mismos y acercarlos al encuentro con el Señor Jesús, entonces estaremos haciendo realidad, sin duda, lo más bello de este nuestro carisma salesiano.

---

<sup>11</sup> *Ibidem*, 10.

<sup>12</sup> *Ibidem*, 5.

### 3.2. En la historia de Dios y de los hombres

Yo creo, y muchos de nosotros creemos que Don Bosco tenía una capacidad especial para saber leer los signos de los tiempos. Supo hacer propios tantos valores que su tiempo le ofrecía en el campo de la espiritualidad, de la vida social, de la educación... y fue capaz de darle a todo ello una impronta tan personal que lo ha distinguido y diferenciado de otros grandes de su tiempo.

Esto le permitía leer el hoy como si viviese ya en el mañana. El hoy de Don Bosco era contemplado por él con los ojos del «historiador de Dios», con los ojos de quien sabe mirar la Historia para reconocer en ella los signos de la presencia de Dios. ¡Historia presente, no pasada! Historia contemplada con una lucidez que a la mayoría nos resulta posible únicamente con la relectura — en Dios — de los acontecimientos, para poder dar así respuestas a las necesidades de sus jóvenes.

Por su estilo de vivir y de actuar, nosotros también estamos llamados hoy a pedir a Don Bosco que nos enseñe a leer los signos de los tiempos para ayudar a los jóvenes.

Esta misma convicción la expresa el Capítulo General Especial cuando dice que «Don Bosco poseyó en alto grado la sensibilidad a las exigencias de los tiempos... Sus primeros colaboradores se formaron en este espíritu... Y la sociedad moderna, con sus cambios rápidos y profundos exige *un nuevo tipo de persona*, capaz de superar el ansia provocada por dichos cambios y de proseguir buscando, sin anquilosarse en soluciones hechas... capaz de distinguir, sin extremismos, lo permanente de lo mutable»<sup>13</sup>. En este deseo de actualizar el carisma, el camino que nos queda es, justamente, el de buscar para nosotros ese su corazón pastoral, junto con esa capacidad de movilidad, de adaptación, de lectura creyente del aquí y ahora.

---

<sup>13</sup> CGE, núm. 665.

## **4. ¡CON LOS JÓVENES, PARA LOS JÓVENES...** EN ESPECIAL LOS MÁS POBRES!

### **4.1. ¡Con los JÓVENES! estando con ellos y en medio de ellos**

Y decimos ¡CON LOS JÓVENES!, hermanos y hermanas de nuestra Familia Salesiana, porque el punto de partida de nuestro *hacer carne y sangre (ENCARNAR) el carisma salesiano*, es el de ESTAR CON LOS JÓVENES, estar con ellos y entre ellos, encontrarlos en su vida cotidiana, conocer su mundo, amar su mundo, animarles en su ser protagonistas de sus vidas, despertar su sentido de Dios, animarlos a vivir con metas altas.

El mundo de los jóvenes es un mundo de posibilidades. Para poder ser fermento en ese mundo, debemos *conocer y valorar positiva y críticamente aquello que los jóvenes valoran y aman*. El desafío de nuestra misión en medio de los jóvenes pasa a través de nuestra capacidad profética para leer los signos de los tiempos, como anteriormente decíamos de Don Bosco; es decir, ¿qué nos está diciendo y pidiendo Dios a través de estos jóvenes con los que me encuentro?

Este desafío comienza por tener la capacidad de escuchar, y por tener el valor y la audacia de entablar un diálogo «horizontal», sin posicionamientos estáticos, sin arrogarnos previamente la posesión de la verdad. Adoptemos la actitud del «aprendiz», y mucho aprenderemos de ellos y de la imagen de Iglesia que para ellos encarnamos. Los jóvenes, con su palabra, su presencia o su «indiferencia», con sus respuestas y sus ausencias, están reclamando algo de nosotros. Y también el Espíritu en ellos, y a través de ellos, nos está hablando. Del encuentro con ellos nunca se sale indemne, sino recíprocamente enriquecidos y estimulados.

### **4.2. ¡Con los JÓVENES! mostrándoles predilección pastoral**

Y decimos ¡CON LOS JÓVENES!, porque si lo que llena nuestro corazón —desde el momento de la llamada vocacional de Jesús a cada uno de nosotros—, es la predilección pastoral por los chicos y chicas, los muchachos, las jóvenes y los jóvenes, esta predilección se manifestará en nosotros, como en Don Bosco, en una verdadera «pasión» buscando

su bien, poniendo en ello todas nuestras energías, todo el aliento y fuerza que tengamos.

Y nuestras comunidades, sea cual sea el grupo de nuestra Familia (*sean comunidades de vida religiosa, comunidades de oración y compromiso, comunidades testimonio...*), han de intentar adquirir «visibilidad» entre los jóvenes de su propio ambiente. Esta visibilidad exige discernimientos, opciones y renunciaciones. Significa ante todo gratuidad en el servicio, relaciones fraternas alegres y detallistas, en un proyecto comunitario de oración, encuentros y servicio. Se requiere, más que nunca, una «casa abierta», con pluralidad de iniciativas convocantes, y con propuestas oportunas para los problemas de los jóvenes del entorno. Ojalá los jóvenes se percaten del valor que tiene el poder disponer de un «hogar salesiano», poder contar con un grupo de personas amigas. La significatividad exigirá que nuestras comunidades vivirán en una saludable tensión que se transforma en búsqueda, discernimiento y toma de decisiones que han de ser continuamente revisadas, llevadas a la oración y contrastadas en la vivencia fraterna y en la praxis pastoral.

### **4.3. ¡Para los JÓVENES! en especial para los más pobres**

En diversas ocasiones he comentado que cuando el Papa Francisco habla de ir a la periferia, dirigiéndose a toda la Iglesia, a nosotros nos interpela de manera muy viva y directa porque nos está pidiendo *que estemos en la periferia, con los jóvenes que están en la periferia, lejos de casi todo, excluidos, casi sin oportunidades.*

Al mismo tiempo digo que esta *periferia* es para nosotros algo muy propio como Familia Salesiana, porque *la periferia es algo constitutivo de nuestro ADN salesiano.* ¿Qué fue el Valdocco de Don Bosco sino una periferia de la gran ciudad? ¿Qué cosa fue Mornese sino una periferia rural? Será necesario que nuestro examen de conciencia personal y de Familia se confronte con esta fuerte llamada eclesial, que es a su vez de la *esencia del Evangelio.* Será necesario examinarnos acerca de nuestro estar con los jóvenes y para ellos, especialmente para los más pobres, necesitados y excluidos..., pero no será necesario buscar nuestro norte, nuestra «*estrella polar de navegación*», porque en los últimos, los más pobres, los que más nos necesitan está lo más propio de nuestra

identidad carismática y con esta identidad es con la que hemos de confrontarnos al buscar nuestro sitio, nuestra manera de responder hoy a la misión, en el aquí y ahora.

#### **4.4. ¡Para los JÓVENES! ... porque tienen derecho a encontrar modelos de referencia creyentes y adultos...**

Cada vez se hace más evidente que nuestro servicio a los jóvenes pasa también, y en gran medida, a través de la existencia de *modelos de referencia creyentes y adultos*. Los jóvenes buscan y desean encontrarse con cristianos audaces pero «normales», a los que no sólo admirar, sino también poder imitar. Nuestros jóvenes, como en otras dimensiones de su persona «en construcción», necesitan mirarse en otros, quieren reconocerse a sí mismos y aprender a vivir su fe, más por contagio (por testimonio de vida) que por adoctrinamiento.

Por eso precisamente nuestra acción pastoral no podrá ser una tarea uniforme y lineal, dado que las situaciones de los adolescentes y de los jóvenes son tan variadas. Esto implicará, sobre todo en nosotros educadoras y educadores, actitudes profundas como estar dispuestos a «perder la propia vida» para darla por el Reino, aceptar la pobreza, la austeridad, la sobriedad como opción de libertad pastoral personal e institucional, estar dispuestos a reconvertir nuestras obras cuando sea necesario, poniendo siempre en primer lugar a las personas, el encuentro con ellas y el servicio a las mismas.

#### **4.5. ¡Para los JÓVENES! ... para quienes el encuentro personal será oportunidad única para sentirse acompañados**

Trabajar con los jóvenes y por los jóvenes, ha sido y es, no sólo un privilegio por estar en contacto con personas vitales, llenas de potencialidad, de sueños y frescura... sino, sobre todo, una oportunidad que se nos ofrece de caminar junto a ellos para *volver a Jesús, para recuperar su vida y su mensaje*, sin filtrar su radicalidad, sin eludir la siempre incómoda confrontación con nuestras escalas de valores y estilos de vida. Estamos convencidos de que el Evangelio, tanto hoy como ayer, cuenta con todas sus posibilidades de ser escuchado, oído y aceptado de nuevo en el mundo de los jóvenes, como una Buena Noticia.

En este ser escuchado y aceptado el Evangelio, se nos presenta el desafío de cultivar con empeño *el encuentro personal*, el acompañamiento espiritual personal, donde cada Salesiano educador, cada Salesiana educadora pueda proponer caminos, sugerir opciones. A ejemplo de Don Bosco, tenemos una gran necesidad de educadoras y educadores abiertos a la novedad, ágiles para innovar, ensayar, arriesgar y ser personalmente testimonio veraz en la vida de los jóvenes. Se nos pide acercamiento personal en el encuentro espontáneo, interés por «sus cosas» sin pretender invadir su intimidad. Un acompañamiento preferentemente centrado en la consideración positiva y afectuosa del otro, y que ha de materializarse en las tareas de «facilitar», de «valorar» y de «orientar». Poner en marcha «itinerarios de educación a la fe» no consiste tanto en introducir cosa alguna del exterior al interior de los jóvenes, sino en ayudarlos a dar a luz su intimidad más radical habitada por Dios, a desarrollar las potencialidades y capacidades que llevan dentro de sí mismos. Se trata de acompañar sus vidas, de ayudarlos a descubrir su identidad más íntima y su proyecto personal de vida.

#### **4.6. Porque los JÓVENES ... especialmente los más pobres, son un don para nosotros**

Fue el mismo Rector Mayor don Juan Edmundo Vecchi quien escribió que «los jóvenes pobres han sido y son todavía un don para nosotros»<sup>14</sup>. Y ciertamente no podemos pensar que don Juan Vecchi esté defendiendo la pobreza, pero es cierto, que si estamos con ellos y en medio de ellos, *son ellos y ellas, los primeros que nos hacen el bien, que nos evangelizan que nos ayudan a vivir verdaderamente el Evangelio desde lo más propio del carisma salesiano.*

Me atrevo a decir, como ya he manifestado en alguna otra ocasión, que *son los jóvenes, las jóvenes, y especialmente quienes son más pobres y necesitados, quienes nos salvarán* ayudándonos a salir de nuestras rutinas, de nuestras inercias y de nuestros miedos, a veces más preocupados en conservar las propias seguridades, que en tener el corazón, el oído y la mente abierta a lo que el Espíritu nos pueda pedir.

---

<sup>14</sup> ACG 359, p. 25.

Por ellos y ante ellos no podemos eludir las urgencias que desde la misma realidad juvenil nos están golpeando a la puerta. Colaboramos con nuestras obras y servicios múltiples en promover la acogida de los jóvenes, escuchar *los gritos del alma*: jóvenes solos, acosados por la violencia, con conflictos familiares, con heridas emotivas, con confusión, con sufrimiento y dolor. La Buena Noticia empieza por escuchar y acoger de forma incondicional sus necesidades, deseos, miedos y sueños. Urge también recuperar su capacidad de búsqueda, de indignación ante las oportunidades que se les cierran por ser promesas vacías, estimular sus sueños para promover la acción, la colaboración, la búsqueda de unas sociedades mejores. Aceptar el «abrazo de Dios» como un regalo, aprender a llorar en Él, a reír en Él.

## 5. EN EL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DE DON BOSCO

### 5.1. Hubo un Primer Centenario

Estamos celebrando el Bicentenario del nacimiento de Don Bosco. Como es natural hubo **un primer Centenario** del que quiero dejar una pequeña reseña histórica<sup>15</sup>.

Comencemos por decir que *en 1915 concurrían no uno, sino dos centenarios*, ambos muy salesianos. El nacimiento de Don Bosco y la determinación de la fecha del 24 de mayo como celebración en honor de María Auxiliadora. Esta fue decidida por decreto del Papa Pío VII, para dar gracias a la Madre de Dios por su liberación de la cautividad, estableciendo la fiesta de María Auxiliadora en el día 24 de mayo, día en que entró de nuevo en Roma.

La idea de celebrar solemnemente el primer Centenario del nacimiento de Don Bosco comenzó con mucha antelación. Don Pablo Álbera quería dotar la celebración de un doble carácter: que sirviera

---

<sup>15</sup> La información, que yo he resumido al máximo, me la ha facilitado don Jesús Graciliano González, quien ha preparado para el *Boletín Salesiano* de España once pequeños artículos, uno para cada mes de edición, recogiendo lo que fue la historia de aquel primer Centenario.

para extender la devoción a María Auxiliadora y para el conocimiento de la figura y obra de Don Bosco, y también con el fin de contribuir así a acelerar la causa de beatificación.

En 1914 la organización de las celebraciones del primer Centenario del nacimiento de Don Bosco estaba ya muy avanzada. La prensa había dado a conocer al gran público los actos principales que tendrían lugar en dicha efemérides; las autoridades que iban a intervenir; se habían seleccionado también los planos del monumento y de la nueva iglesia; la Santa Sede había aprobado el cambio de fecha del Capítulo General, y la renuncia de los miembros del Capítulo Superior a un año de sus respectivos cargos; el cardenal Gasparri, en calidad de Protector de la Congregación Salesiana había escrito una carta, en nombre del Papa.

Pero las circunstancias que vendrían fueron muy adversas. En 1914 y 1915 se sucedieron una serie de trágicos acontecimientos: un fuerte terremoto que sacudió una parte de Sicilia, con graves daños materiales aunque, por fortuna, sin pérdidas de vidas de SDB y FMA; un fuego que destruyó completamente la casa chilena de Valdivia; la muerte de Pío X, muy cercano a los Salesianos. Un nuevo terremoto que, a inicios de 1915, asoló la región de los Abruzos, ocasionando la muerte de tres hijas de María Auxiliadora. Dos Salesianos, fueron rescatados de entre los escombros.

Y llegó el acontecimiento más trágico, doloroso y duradero: el estallido de la Primera Guerra Mundial, que dividió el mundo en dos grandes bandos beligerantes, dejando millones de muertos en su transcurso. Italia, al principio neutral, entró en guerra el 23 de mayo de 1915, precisamente el día antes del comienzo de la celebración de los actos conmemorativos del centenario de la fiesta de María Auxiliadora.

El conflicto bélico afectó gravemente a las obras salesianas en diversos países. Unos 2.000 jóvenes Salesianos fueron llamados a las armas, en uno y otro bando. La guerra impidió o hizo muy difícil el contacto y la comunicación con las casas salesianas de las FMA y de los SDB. Disminuyó también en gran medida la ayuda de los cooperadores. Don Pablo Álbera hizo continuos llamamientos a la oración, insistiendo sobre todo en la conmemoración del 24 de cada mes, dedicado a María

Auxiliadora. Era evidente que en esta situación los brillantes programas del Centenario tendrían que ser suprimidos o reducidos o en la espera de circunstancias mejores. Se determinó suspender los actos festivos, reducir los programas y darles un carácter más religioso e íntimo, aunque siempre con la esperanza de que la paz llegara pronto y se pudieran vencer los obstáculos. Pero la paz tardó en llegar más de lo esperado y muchos de los actos previstos no pudieron celebrarse nunca.

Con todo, y si bien el día anterior a la fiesta, el 23 de mayo, Italia declaró la guerra a Austria, como ya se dijo, y entró a formar parte del bloque de los aliados, **el 24 de mayo se celebró en el abarrotado santuario un solemne pontifical** presidido por el cardenal Arzobispo de Turín.

**También hubo festejos en Valsalice y Castelnuovo.** Para cerrar el aniversario, el Rector Mayor invitó a todos los amigos de Don Bosco a una doble peregrinación: la primera, el día 15 de agosto, para visitar la tumba de Don Bosco y la segunda, el día 16, para visitar la cuna, que estaba en I Becchi, donde había nacido y en Castelnuovo, donde había sido bautizado. En Valsalice la asistencia fue tan numerosa que fue necesario levantar un altar en el pórtico que está delante de la tumba. Miles de personas se agrupaban ocupando todos los espacios del patio y sus adyacentes. Cantos, oraciones y ofrendas precedieron a la bendición eucarística impartida por don Pablo Álbera desde la terraza situada ante la tumba de Don Bosco. A todos los presentes se les entregó un elegante recuerdo con la imagen de Don Bosco y algunas de sus máximas.

La segunda jornada, el 16 de agosto, concentró en torno a la casita de Don Bosco en I Becchi a numerosos grupos de jóvenes y adultos, eclesiásticos y laicos, que venían de Turín y de los pueblos de los alrededores. Lo esperaban don Pablo Álbera y todo el Capítulo Superior. Don Pablo Albera celebró la Santa Misa y después se procedió a la colocación de la primera piedra de la nueva iglesita que se quería levantar allí en honor de María Auxiliadora como recuerdo del doble centenario. En Castelnuovo se descubrió una lápida conmemorativa. Después de una comida popular, siguió el homenaje oficial del pueblo. Don Pablo Álbera fue nombrado ciudadano de honor.

**En América** pudieron celebrarse ambos centenarios, el de la fiesta de María Auxiliadora y el del nacimiento de Don Bosco. En todas las naciones americanas donde estaba implantada la obra salesiana se celebraron actos masivos en honor de Don Bosco y de María Auxiliadora. En varios lugares se dio el nombre de Don Bosco a las calles y se levantaron centros e iglesias en perpetua memoria del acontecimiento. Argentina y Brasil fueron las naciones que más se distinguieron en esta circunstancia.

## **5.2. En la celebración del Bicentenario**

Hasta aquí fue la historia de la primera celebración. Son también muchos los actos, en gran medida muy sencillos, que están teniendo lugar en todo el mundo. Yo pretendo subrayar, como ya lo hice el día 16 de agosto en I Becchi al inicio del Bicentenario, el sentido del mismo.

Hoy nosotros, mientras celebramos el Bicentenario de este hecho histórico, damos profundas gracias a Dios por lo que ha hecho con su intervención en la Historia, y en esta historia concreta aquí, en las colinas de I Becchi. Varias veces digo en esta carta, de una u otra manera, que el carisma salesiano es el regalo que Dios, a través de Don Bosco, ha hecho a la Iglesia y al Mundo. Se formó en el tiempo, desde las rodillas de Mamá Margarita hasta la amistad con buenos maestros de vida y sobre todo en la vida cotidiana con los jóvenes.

El Bicentenario del nacimiento de san Juan Bosco es un año jubilar, una «año de Gracia», que queremos vivir en la Familia Salesiana con un profundo sentimiento de gratitud al Señor, con humildad pero gran alegría, porque ha sido el mismo Señor quien ha bendecido este hermoso movimiento espiritual apostólico fundado por Don Bosco bajo la guía de María Auxiliadora. Es un año jubilar para los treinta grupos que ya formamos esta gran Familia, y para otros muchos que, inspirados en Don Bosco, en su carisma, en su misión y espiritualidad, esperan ser reconocidos en esta Familia.

Es un año jubilar para todo el Movimiento Salesiano que, de una u otra manera, hace referencia a Don Bosco en sus iniciativas, acciones, propuestas, camina compartiendo espiritualidad y esfuerzos por el bien de los jóvenes y las jóvenes, en especial los más necesitados.

Este Bicentenario quiere ser, para todos, y en todo el mundo salesiano, una ocasión preciosa que se nos ofrece para mirar el pasado con agradecimiento, el presente con confianza, y para soñar el futuro de la misión evangelizadora y educativa de nuestra Familia Salesiana con fuerza y novedad evangélica, con coraje y mirada profética, dejándonos guiar por el Espíritu que siempre nos acercará a la novedad de Dios. El Bicentenario está siendo ya una oportunidad para una verdadera renovación espiritual y pastoral en nuestra Familia, una ocasión para hacer más vivo el carisma, y hacer tan actual a Don Bosco como siempre lo fue para los jóvenes, en nuestro camino hacia las *periferias físicas y humanas* de la sociedad y de los jóvenes. El año del Bicentenario, y el camino posterior que hemos de recorrer, ha de ser para nosotros, un tiempo para aportar lo que humildemente forma parte de nuestra más viva esencia carismática.

Este Bicentenario ha de ser, y está siendo también, la evocación de tantas mujeres y hombres que en este proyecto apasionante han dado su vida por este ideal de manera heroica, en las condiciones más difíciles y extremas del mundo, y por eso son un triunfo, un tesoro inestimable que solo Dios puede valorar.

Con esta convicción que tenemos, nos sentimos más animados no solo a admirar a Don Bosco, no solo a percibir la actualidad de su figura, sino a sentir fuertemente **el irrenunciable compromiso de imitación** de quien, desde las colinas de I Becchi llegó a la periferia de Valdocco, y a la periferia rural de Mornese, para implicar consigo y con otras personas a todo aquel que buscara el bien de la juventud y su *felicidad en este mundo y en la eternidad*.

## **6. MAMÁ MARGARITA, MADRE Y EDUCADORA DE JUAN BOSCO**

No quisiera terminar el comentario de este Aguinaldo que tiene como punto central a Don Bosco en sus praxis educativa y pastoral, en este año del Bicentenario de su nacimiento, sin hacer referencia a la que fue su madre y educadora. Y esto porque ignorar o silenciar a su madre, Mamá Margarita, es ignorar que tantos dones naturales que reconocemos en Don Bosco tienen su origen, ciertamente, siempre en

Dios, pero con la mediación humana que fue su familia y muy especialmente su madre. De ahí el porqué de esta sencilla reflexión.<sup>16</sup>

En mayo de 1887, Don Bosco fue por última vez a Roma para la consagración de la iglesia del Sagrado Corazón, monumento perenne de su amor al Papa. Estaba ya al final de una larga vida de trabajo, que la construcción de este templo había contribuido a reducir. El domingo 8 de mayo se realizó una recepción en su honor con la participación de personalidades eclesiásticas y civiles, italianas y extranjeras. Al final de la recepción, muchos invitados tomaron la palabra en diversas lenguas. En alguno nació la curiosidad de saber cuál era la lengua que gustaba más a Don Bosco. Este, sonriendo respondió: «La lengua que más me gusta es la que me enseñó mi madre, porque me costó poco trabajo aprenderla, y porque encuentro en ella más facilidad para expresar mis ideas; además, no la olvido tan fácilmente como las otras lenguas»<sup>17</sup>.

Don Bosco reconoció siempre los grandes valores que había adquirido en su familia: la sabiduría campesina, la sana astucia, el sentido del trabajo, la esencialidad de las cosas, la ocupación permanente, el optimismo a toda prueba, la resistencia en los momentos de infortunio, la capacidad de recuperación después de los altercados, la alegría siempre y en todo lugar, el espíritu de solidaridad, la fe viva, la verdad y la intensidad de los afectos, el gusto por la acogida y la hospitalidad. Todos estos bienes los había encontrado en su casa y lo había formado en aquel mundo. Quedó marcado por esta experiencia hasta tal punto que, cuando pensó en una institución educativa para sus muchachos, no quiso otro nombre que el de «casa» y definió el espíritu que debería caracterizarla con la definición de «espíritu de familia». Y, para imprimir la impronta exacta al hecho, había pedido a Mamá Margarita, ya anciana y cansada, que abandonara la tranquilidad de su casita en la colina para bajar a la ciudad y responsabilizarse del cuidado de aquellos muchachos recogidos de la calle, muchachos que le darían no pocas pre-

---

<sup>16</sup> He pedido a don Pier Luigi Cameroni, procurador sdb de la causa de los santos, y quien ha instruido la causa de Mamá Margarita, que pudiera iluminarme en esta sencilla reflexión. Así lo ha hecho y se lo agradezco vivamente.

<sup>17</sup> *MBe* XVIII, p. 285.

ocupaciones y disgustos. Pero ella fue a ayudar a Don Bosco y a hacer de madre para quienes no tenían ya ni familia ni afectos.

Precisamente la presencia de Mamá Margarita en Valdocco los últimos diez años de su vida influyó significativamente en el «espíritu de familia» que todos consideramos como el corazón del carisma salesiano. De hecho, aquel decenio no fue un decenio cualquiera sino el primer decenio en el que se pusieron las bases del clima que pasará a la historia como «clima de Valdocco». Don Bosco había invitado a su madre impulsado por necesidades prácticas. En realidad, en los planes de Dios esta presencia estaba destinada a trascender los límites de una necesidad contingente, para inscribirse en el marco de una colaboración providencial en un carisma todavía en estado naciente. Mamá Margarita fue consciente de su «nueva vocación». La aceptó con humildad y lucidez. Así se explica el coraje demostrado en las circunstancias más duras. Por ejemplo: en la epidemia de cólera, en los gestos y palabras que tienen algo de profético como la utilización de los manteles del altar para convertirlos en vendas para los enfermos. Sobre todo valga el ejemplo de las célebres «Buenas Noches», una nota original de la tradición salesiana. Era un punto al que Don Bosco daba mucha importancia y fue iniciado precisamente por la mamá con un pequeño sermón dirigido al primer joven interno<sup>18</sup>. Después Don Bosco continuaría esta costumbre no en la iglesia como si se tratara de un sermón, sino en el patio o en los pasillos o bajo los pórticos de manera paterna y familiar. La talla interior de esta madre es tal que el hijo, cuando ya se había convertido en un experto educador, continuará aprendiendo de ella. Para comprender lo que acabamos de decir, valga el juicio de don Juan Bautista Lemoyne: «En ella podía estar personificado el Oratorio»<sup>19</sup>.

Esta relación entre madre e hijo madura hasta la participación de Mamá Margarita en la misión educativa del hijo: «Querido hijo mío, te puedes imaginar cuánto cuesta a mi corazón abandonar esta casa, a tu hermano y a los demás seres queridos; pero, si te parece que esto pue-

---

<sup>18</sup> Don Bosco cuenta este episodio en las *Memorias del Oratorio*, San Juan Bosco, Madrid, Editorial CCS, 2003, pp. 145-146.

<sup>19</sup> *MBe* III, p. 293.

de agradar al Señor, estoy dispuesta a seguirte». Abandona su querida casa de los Becchi, le sigue entre los jóvenes abandonados de Turín. Aquí, durante diez años (los últimos de su vida), Margarita se dedica sin escatimar esfuerzos a la misión de Don Bosco y a los comienzos de su obra, ejerciendo una doble maternidad: maternidad espiritual hacia el hijo sacerdote y maternidad educativa hacia los muchachos del primer Oratorio, contribuyendo a educar a hijos santos como Domingo Savio y Miguel Rua. Analfabeta, pero llena de la sabiduría que viene de lo alto, se convierte en la ayuda de muchos jóvenes pobres de la calle, hijos de nadie. En definitiva, la gracia de Dios y el ejercicio de las virtudes han convertido a Margarita Occhiena en una heroica madre, en una sabia educadora y en una buena consejera del incipiente carisma salesiano. Mamá Margarita es una persona sencilla, y no obstante brilla en el extraordinario número de madres santas que viven en la presencia de Dios y en Dios, con una unión hecha de invocaciones silenciosas, casi continuas. La «cosa más simple» que Mamá Margarita repite continuamente con el ejemplo de su vida es esta: la santidad está al alcance de la mano, es para todos, y se realiza en la obediencia fiel a la vocación específica que el Señor confía a cada uno de nosotros.

## **7. CON MARÍA,**

### LA MÁS INSIGNE COLABORADORA DEL ESPÍRITU SANTO

Concluyo recordando las palabras de Juan Pablo II, hoy ya santo, en la conclusión de la carta ya citada, en la que nos exhorta a tener siempre presente a María Santísima como a la más insigne colaboradora del Espíritu Santo. El Papa nos invita a mirar a María y a escucharla cuando dice en las bodas de Caná: «Hacer lo que Él os diga» (Jn 2,5).

En un precioso final, dirigiéndose a los Salesianos de aquel momento y en un contexto muy adecuado para nuestra Familia de hoy, Juan Pablo II dice: «A Ella os confío a todos vosotros, y a la vez a todo el mundo de los jóvenes, para que atraídos, animados y guiados por Ella puedan obtener, con la mediación de vuestra obra educativa, la talla de hombres nuevos en un mundo nuevo: el mundo de Cristo, Maestro y Señor»<sup>20</sup>.

---

<sup>20</sup> JUAN PABLO II, *Iuvenum Patris*, núm. 20.

Es tal la fuerza de este anhelo, de estas palabras que nos dirigió entonces el Papa que creo no quepa añadir nada más que ¡«amén»!, contando con la Gracia del Señor, con la intercesión de María Auxiliadora y con el corazón del Buen Pastor de todos los miembros de la Familia Salesiana.

Que el Señor nos conceda su bendición.

Roma, 8 de diciembre de 2014

*Solemnidad de la Inmaculada Concepción de María*

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Ángel Fernández Artime', with a stylized flourish at the end.

Ángel FERNÁNDEZ ARTIME, SDB  
*Rector Mayor*

## 2. ORIENTACIONES Y DIRECTRICES

# CONVOCATORIA DE LOS CAPÍTULOS INSPECTORIALES

*Carta del Rector Mayor dirigida a los Inspectores y a sus Consejos inspectoriales en sus residencias, convocando los Capítulos Inspectoriales del año 2015-2016, según la periodicidad trienal prescrita en el artículo 172 de las Constituciones.*



SOCIETA' DI SAN FRANCESCO DI SALES

CASA GENERALIZIA SALESIANA

Via della Pisana 1111 - 00163 Roma

*El Vicario del Rector Mayor*

Roma, 12 de diciembre de 2014

Prot. n. 14/0393

A la atención de los  
**Reverendos Inspectores**  
**y Consejos inspectoriales**

**Objeto: Convocatoria de los Capítulos Inspectoriales**

Queridos Inspectores:

Según el ritmo trienal requerido por las *Constituciones* en el artículo 172, las Inspectorías y Visitadurías están invitadas a convocar el Capítulo Inspectorial en el curso 2015-2016. Las *Constituciones* en los artículos 170-174 y los *Reglamentos* en los artículos 161-169 ofrecen las indicaciones necesarias para realizar una provechosa experiencia de comunión, discernimiento y convergencia práctica en la Comunidad inspectorial.

También las comunidades locales están implicadas en el proceso capitular, según las orientaciones que ofrecerán el Inspector y el Regulador del Capítulo Inspectorial. En los últimos Capítulos Inspectoriales se ofreció la oportunidad de participación a algunos miembros de la Familia Salesiana y a algunos laicos comprometidos en las responsabilidades de nuestras obras; parece esta una praxis consolidada que merece que se mantenga.

El Rector Mayor con el Consejo General señala **dos tareas** que deben realizar todos los Capítulos Inspectoriales, de los que el primero es un trabajo ordinario, mientras que el segundo es un cometido especial: «*Actuación del CG27*» y «*Reordenación de las presencias salesianas de la Inspectoría*». Estos son los títulos de los dos documentos que se deben enviar para su aprobación.

### **1. «Actuación del CG27»**

Para el primer trabajo os recuerdo que las *Constituciones* indican que, terminado el Capítulo General, los Capítulos Inspectoriales deben establecer los modos de actuar (Cfr. *Const.* 171). La Inspectoría continuará el camino iniciado en el Capítulo Inspectorial de preparación al CG27, verificando y dando incremento a la práctica ya iniciada. Se trata de tomar la aportación del Capítulo Inspectorial al CG27 y de revisarlo a la luz del mismo CG27.

### **2. «Reordenación de las presencias salesianas de la Inspectoría»**

Para la segunda tarea la Inspectoría está llamada a proyectar sus presencias. Se trata de indicar criterios y orientaciones sobre las comunidades y las obras: su reforzamiento y resignificación; su replanteamiento y su cierre; las perspectivas de desarrollo y la apertura de nuevas obras. En esta operación se debe asegurar la consistencia cuantitativa y cualitativa de las comunidades, la disponibilidad de los hermanos, el equilibrio entre los diversos tipos de presencias en la Inspectoría, el equilibrio entre expansión y cualificación de los hermanos, las diferentes modalidades de gestión de las obras, la corresponsabilidad de los laicos, la implicación y la corresponsabilidad de la Familia Sale-

siana en el territorio, el cuidado de las vocaciones a la vida consagrada salesiana, la sostenibilidad económica...

Se trata de una acción de gobierno que compete al Capítulo Inspectorial; dicen, en efecto, los *Reglamentos*: «Corresponde al Capítulo Inspectorial sugerir líneas y criterios para proyectar y reorganizar las obras de la Inspectoría» (R. 167). Este es un deber que deben asumir todas las Inspectorías; en el caso de la reconfiguración de las Inspectorías este trabajo es urgente y debe realizarse antes de la reconfiguración. Con la aprobación y las indicaciones del Rector Mayor y del Consejo General, la Inspectoría seguirá su camino de actuación, estableciendo tiempos reales de puesta en práctica.

Sobre esto, además de los Capítulos Generales CG24, CG25, CG26, el CG27 ofrece algunas indicaciones prácticas especiales:

- «Asegurar la consistencia cualitativa y cuantitativa de las comunidades por medio de un replanteamiento sabio y valiente de las presencias» (CG27 69.6).
- «Promover en las Inspectorías una profunda evaluación de la significatividad y presencia entre los más pobres de nuestras obras, según los criterios ofrecidos por los Capítulos Generales y por los Rectores Mayores, para lograr una 'conversión pastoral estructural' y comprende mejor las nuevas pobrezas» (CG27, 73.1).
- «Favorecer a las comunidades internacionales también mediante la redistribución global de los hermanos y la promoción de los proyectos misioneros de la Congregación» (CG27, 75.5).
- «Promover sinergias con otros grupos de la Familia Salesiana que trabajan para y con los jóvenes y promueven sus derechos» (CG27 71.2).

### 3. Modos de realización

Los Capítulos Inspectoriales se celebrarán a partir de **septiembre de 2015**. Los dos documentos capitulares señalados, y los posibles cambios del Directorio inspectorial deben ser aprobados por el Rector Mayor y el Consejo General. Deben enviarse solo en forma digital a la Secretaría general con una carta de presentación del Inspector **antes del 15 mayo de 2016**.

Hago presente que el *proyecto orgánico inspectorial* lo elabora el Inspector con su Consejo; es oportuno que tenga la duración de un sexenio, desde un Capítulo General hasta el Capítulo General siguiente, de modo que pueda incorporar las exigencias del mismo CG. El Capítulo Inspectorial puede ofrecer al Inspector y a su Consejo criterios, orientaciones y prioridades para la asunción o elaboración del proyecto orgánico inspectorial, que durará por tanto desde 2015 hasta 2021. El proyecto orgánico inspectorial no necesita la aprobación del Rector Mayor y del Consejo General; envíese al Consejero Regional para su conocimiento y eventuales observaciones.

También el *proyecto educativo pastoral inspectorial* y el *proyecto inspectorial para la formación* son de competencia del Inspector con el Consejo inspectorial y no tienen necesidad de la aprobación del Rector Mayor y del Consejo General; pueden estudiarse en el Capítulo Inspectorial; y deben enviarse respectivamente al Consejero para la Pastoral Juvenil y al Consejero para la Formación para su conocimiento y posibles observaciones.

Para favorecer una verdadera experiencia de discernimiento, cotejo y comunicación, la primera preocupación no debe ser la redacción de un documento. Los documentos deben cuidarse y hacerse bien, pero al mismo tiempo evítense redundancias y repeticiones.

Os agradezco vuestra atención y os envío mis saludos cordiales.  
En Don Bosco,



don Francesco Cereda  
Don Francesco Cereda

## 4. ACTIVIDADES DEL CONSEJO GENERAL

### 4.1. CRÓNICA DEL RECTOR MAYOR

#### **Julio de 2014**

Al día siguiente de terminar la última reunión de la sesión plenaria estival del Consejo General, el Rector Mayor visitó el 12 de julio de 2014 la Facultad «Auxilium», presidiendo la eucaristía de la comunidad.

Entre otras audiencias, el día 30 recibe a Mons. Ponen Paul Kubi, CSC, Obispo de la diócesis de Mymensingh, Bangladesh, llegado para presentar sus saludos, y el día 16 recibe al cardenal Raffaele Farina, SDB. El mismo día 16 realiza una visita a la comunidad «Madre Canta» de las FMA, presidiendo la eucaristía.

Desde el 20 de julio al 4 de agosto estuvo con su familia en Luanco (España), su pueblo natal, para un período de descanso y para acompañar a sus padres.

#### **Agosto de 2014**

Vuelto a Roma, el 5 de agosto se traslada a Mornese, donde preside la función de la profesión religiosa de un grupo de FMA. Por la tarde llega a Valdocco donde comparte dos jornadas con los participantes en el «Campobosco» de la Conferencia Ibérica (España y

Portugal): jóvenes, hermanos y hermanas. Dedicar los días siguientes esencialmente al trabajo de despacho, para preparar el Aguinaldo 2015.

El 15 de agosto parte hacia Turín, acompañado por su secretario personal y por don Julio Palmieri, misionero en Pakistán. El motivo especial de este viaje a Turín es la *Apertura del Bicentenario del nacimiento de Don Bosco*. El mismo día 15 por la tarde preside la eucaristía en el atrio de Nuestra Señora del Castillo, en Castelnuovo, y el día 16 preside la solemne concelebración en el Templo de Don Bosco, en el Colle Don Bosco, dando así comienzo oficial a las celebraciones del Bicentenario. Después de la misa recibe la Ciudadanía de Honor de manos del Alcalde de Castelnuovo. Están presentes más de una docena de alcaldes del Monserrato piamontés, que participan en la misa y en la fiesta.

Ya en Roma, el 18 continúa el trabajo de despacho, con diversas audiencias a hermanos, entre los cuales al Inspector de Bélgica Norte, don Mark Tips.

Pasa los 30 y 31 de agosto en Sicilia, acompañado por su secretario personal, para presidir la Apertura del Bi-

centenario en la Inspectoría Sícula con una fiesta juvenil en el «Palacatania», en Catania, contando también con la presencia de la Madre General Sor Yvonne Reungoat. El 31 de agosto visita la comunidad del teologado de Mesina para conocer esta casa de formación, realizando también una visita a los hermanos enfermos, que se encuentran cerca de allí.

### **Septiembre de 2014**

El Rector Mayor pasa la primera semana de septiembre de 2014 dedicado al trabajo de despacho, siempre con diversas audiencias, entre ellas la de Mons. Cantillas Precioso, SDB, obispo de Maasin-Leyte, Filipinas.

El día 8 preside las primeras profesiones de los novicios en Genzano de Roma, y el día 9 se reúne en su sede con los nuevos misioneros que se preparan para recibir el crucifijo en la próxima expedición misionera; se encuentra también con el nuevo encargado de la Procura de Turín, Señor Giampietro Pettenon, SDB, proveniente de la Inspectoría INE.

El 10 de septiembre llega a Túnez, con su secretario personal, y visita la presencia salesiana en Manouba-Túnez, Escuela y Oratorio, y la obra en Menzel-Bourguiba, escuela de las FMA. En los dos días de visita se reúne con los jóvenes del Oratorio y de la Escuela, con los profesores y varios animadores, tanto de la Escuela como del vecino Oratorio-Centro juvenil. También tiene una audiencia con el Arzobispo

de Túnez, Mons. Hilario Antoniazzi, y visita las escuelas de los Marianistas en el centro de Túnez. Vuelve a Roma el 12 por la tarde. Durante la visita, el Rector Mayor estuvo siempre acompañado también por el Inspector y por el Ecónomo inspectorial de la ISI.

El día 15, siempre acompañado por su secretario, llega a Cracovia para comenzar la *visita de una semana a Polonia*, acercándose a las cuatro Inspectorías polacas, junto con el Regional de Europa Centro y Norte, don Tadeusz Rozmus. En Cracovia se reúne con los jóvenes y con los animadores del Voluntariado Internacional, del que se encarga la *Inspectoría PLS*, y sucesivamente con los hermanos del teologado. Después de la cena, concede una entrevista al "*Boletín Salesiano*" local y al periódico regional "*Dziennik Polski*". A continuación se reúne con los miembros de la Familia Salesiana, con la presencia del Superior General de los Miquelitas, de la Superiora General de las Hermanas de San Miguel, de la Directora de la comunidad de Cracovia en representación de la Inspectoría que se hallaba en Italia en el Capítulo General de las FMA, con el Presidente de los Antiguos Alumnos, con el Responsable Regional de las VDB, con el Coordinador del Consejo Provincial de la ACS y diversos hermanos salesianos de la casa inspectorial.

La jornada del día 16 comienza con un encuentro con el Consejo inspectorial PLS. A continuación, el Rector Ma-

por parte hacia Oswiecim, donde se reúne con alumnos y profesores de las escuelas salesianas, de otras escuelas de la ciudad y de otras escuelas salesianas de la Inspectoría. Está presente también el Alcalde de la ciudad. El Inspector, don Dariusz Bartocha, preside la misa en el Santuario con la presencia de la comunidad educativa y también de los miembros del MJS de diversas casas; el Rector Mayor pronuncia la homilía. Después de la comida se reúne con los hermanos venidos en gran número a saludarle; luego realiza una visita al Museo Memorial de Auschwitz-Birkenau. Por la noche llega a Wroclaw, comenzando de esta manera la visita a la *Inspectoría PLO*.

El domingo 17 por la mañana se reúne con los hermanos venidos de diversas casas de la Inspectoría a la sede inspectorial; por la tarde se reúne con el Consejo inspectorial y luego concelebra en la misa presidida por el Inspector don Alfred Leja y pronuncia la homilía.

Lo primero que hace la mañana del 18 es una visita al Santuario de Czestochowa y se recoge en oración ante la imagen de la Virgen Negra de Jasna Góra. Más tarde se reúne con los novicios y con los hermanos del noviciado de Kopiec, participando con ellos también en la comida. Después de la comida parte hacia Varsovia.

Por la tarde llega a Varsovia, comenzando así la visita a la *Inspectoría PLE*, precisamente en la fiesta de san Estanislao de Kostka, Patrono de la Ins-

pectoría. Inmediatamente concelebra la misa, presidida por el Inspector don Andrzej Wujek, y pronuncia la homilía, saludando especialmente a los hermanos que celebran diversos jubileos. Después de la misa se reúne con los hermanos (todos los Directores y párrocos, y también otros muchos hermanos de la Inspectoría) y comparte la cena con ellos. Después de la cena tiene un encuentro con el Consejo inspectorial.

El día 19 desayuna en Varsovia y parte hacia Lódz, donde se reúne con los jóvenes y con el personal de la escuela, y participa en un precioso momento de oración con ellos. Antes de la comida tiene una reunión con los hermanos y después de la comida hace una visita al Arzobispo, Mons. Marek Jedraszewski. Vicepresidente de la Conferencia Episcopal Polaca. Luego parte hacia Szczecin (Stettin) donde llega por la noche, comenzando así la última etapa de su visita a Polonia.

Después de la cena, junto a una veintena de hermanos de la *Inspectoría PLN*, saluda brevemente a los jóvenes del MJS reunidos para la ocasión y al final de la «Noche de la alegría» les da las Buenas Noches.

El día 20, tras el desayuno, participa en la oración de laudes con los jóvenes del MJS, y después en el debate con los mismos jóvenes sobre el tema «Don Bosco entre los pobres». Al mediodía preside la eucaristía con textos bilingües para que los participantes puedan seguir la celebración. Por la

tarde tiene un encuentro con el Consejo inspectorial y después se reúne con los hermanos de la Inspectoría y participa con ellos en la cena. Después de la cena, hay todavía un encuentro de oración con los jóvenes y bendice un cuadro de Don Bosco, que será llevado en peregrinación por las diversas casas de la Inspectoría PLN durante el año del Bicentenario.

El día 21, después del desayuno y la misa en la iglesia parroquial, preside por el Inspector don Marek Chmielewski, con homilía del Rector Mayor, parte en coche a Berlín, donde toma el avión para Roma.

El 22 de septiembre por la mañana temprano se traslada a la Casa General de las FMA y preside la eucaristía de comienzo del Capítulo General XXIII del Instituto. Después del desayuno participa en la inauguración del Capítulo, con un saludo oficial en nombre también de la Congragación y de toda la Familia Salesiana. Participa después en la comida y, de vuelta en la Pisana, recibe a Monseñor Joseph Arshad, obispo de Faisalabad, Pakistán.

En los días siguientes recibe a diversos hermanos; entre otros, el día 26, recibe por la mañana a un grupo de profesores de Salesianidad del Centro Regional de Formación Permanente de Quito, que realizan un curso-peregrinación a los lugares salesianos del Piemonte, y, por la tarde, recibe a un nutrido grupo de la Familia Salesiana de Ecuador.

El día 27 parte con su secretario hacia Turín para participar al día siguiente, 28 de septiembre, en la *145 Expedición Misionera*. Por la tarde se reúne con los Inspectores de la Región Mediterránea, reunidos en Valdocco, y vuelve a Roma el 29.

El 30 de septiembre, después de una visita a los hermanos enfermos en la enfermería de la UPS, preside la misa y la fiesta de la toma de posesión del nuevo Superior de la Visitaduría «María, Sede de la Sabiduría», don Eugenio Riva. Así termina un mes lleno de compromisos.

### **Octubre de 2014**

Del 1 al 5 de octubre, el Rector Mayor, acompañado por su secretario, hace una visita a las presencias salesianas de *Albania y Kosovo*, pertenecientes a la Inspectoría IME. Llegado a Tirana (Albania), antes de la comida saluda con breves palabras la comunidad educativa. Por la tarde se reúne con la Familia Salesiana y con la CEP, concediendo unos momentos para las preguntas. Después de la eucaristía, comparte la cena con los SDB y FMA presentes.

El día 2, después de los «Buenos Días» a los muchachos de la escuela, parte hacia Gjilan, donde se reúne con los Salesianos, los chicos de la escuela y las autoridades civiles. Por la tarde parte hacia Pristina, en Kosovo, donde, a la llegada, preside la eucaristía en la catedral. Sigue la cena con los Salesianos y con el obispo, Monseñor Dodë Gjergji.

Al día siguiente, el Rector Mayor participa en la inauguración del nuevo gimnasio. Por la tarde celebra la misa con los hermanos Salesianos y Salesianos Cooperadores y luego parte hacia Scutari. A su llegada es recibido por algunos jóvenes animadores y animadoras del MJS, y por Salesianos y FMA.

El sábado, 4, tras la oración de laudes con los jóvenes del MJS y con la Familia Salesiana y después del desayuno, participa en la fiesta del MJS de Albania y Kosovo, donde dirige un breve saludo. Antes de la comida preside la celebración de la eucaristía. Por la tarde se reúne con los jóvenes del MJS y, más tarde, con la Familia Salesiana.

El domingo, 5 de octubre, después del desayuno sale derecho al aeropuerto de Rinas, pero se detiene en Tale, en la obra de las FMA donde preside la misa de la comunidad cristiana del lugar con las familias de los muchachos de la catequesis.

Durante toda la visita a Albania y Kosovo estuvo acompañado por el Inspector y el Ecónomo inspectorial IME.

Los días 6 y 8 de octubre, el Rector Mayor viaja a Madrid para firmar la documentación de la nueva Inspección de «Santiago el Mayor» (SSM). Aprovecha para visitar a los hermanos enfermos de las casas de Arévalo y León, y también la Procura de Misiones Salesiana de Madrid.

El día 10 por la tarde, acompañado por su secretario, parte hacia la ciudad de Cagliari, en Cerdeña, para participar

el día 11 en las celebraciones del centenario de la obra.

El día 11 se reúne con los jóvenes del liceo y, antes de la comida, celebra la eucaristía con ellos y con sus padres y con miembros de la Familia Salesiana de Cerdeña. Después de la comida se traslada a la sede del ayuntamiento, donde, en una sesión especial del Consejo, el Alcalde concede la Ciudadanía de Honor al Rector Mayor, por el trabajo realizado por los Salesianos en los cien años de presencia en la ciudad. Más tarde celebra las vísperas con la Familia Salesiana y después de la cena participa en la vigilia de oración del MJS de Cerdeña.

El viernes 12, después de una oración con los jóvenes del Movimiento Juvenil diocesano (representantes de diversas parroquias y comunidades de la diócesis), pasa unos momentos de diálogo con ellos y preside la celebración de la misa. Después de la comida vuelve a Roma.

El 13 de octubre, acompañado por su secretario, el Rector Mayor inicia la visita a *Ucrania*. Llegado a la ciudad de Lviv (Leopoli), junto con el Consejero Regional, don Tadeusz Rozmus, se traslada a la parroquia salesiana para saludar brevemente a los jóvenes y a los hermanos.

El día 14 participa en la liturgia solemne en rito bizantino, presidida por Mons. Josyf Milian, obispo auxiliar de Kiev. En esta liturgia, el Rector Mayor tiene la homilía y al acabar, según el rito oriental, imparte también la bendi-

ción final a toda la asamblea, primero con la reliquia de Don Bosco y después con agua bendita. La comida tiene lugar en la casa-familia con los jóvenes residentes, con la Familia Salesiana y con otros colaboradores. Después visita las casas salesianas de Lviv y tiene un encuentro en la sede del prenoviciado de Vynnyky, donde cena y se reúne, entre otros hermanos de la comunidad, con Mons. Andrés Sapelak, de 95 años, Patriarca emérito para los fieles ucranianos en Argentina.

El día 15 de octubre, después de la liturgia en la casa de las FMA, se reúne con los Salesianos de la Inspectoría PLS presentes en Ucrania y luego con los hermanos que pertenecen a la Circunscripción UKR. Antes de la comida preside la toma de posesión del nuevo Superior, don Karol Manik, antes Inspector en SLK. Después de la comida tiene una reunión con el Consejo inspectorial.

El día 16 vuelve a la Casa General de Roma, donde, en los días siguientes, entre otras varias audiencias, se reúne con los misioneros que se encuentran en la Pisana para el curso de los nuevos misioneros. Por la tarde del 17 visita la comunidad y obra del Borgo Don Bosco, en Roma.

En su calidad de Gran Canciller, el día 22 preside la eucaristía y la inauguración del año académico en la Facultad Auxilium, de las FMA, haciendo lo mismo el día 23 en la UPS.

El 24 de octubre, el Rector Mayor preside la eucaristía en el CG XXIII de

las FMA, con una invocación especial al Espíritu Santo, en el día de las elecciones de la Madre General y de su Consejo. Luego permanece en la Casa General de las FMA, en espera de la Superiora General, de manera que es uno de los primeros en saludar a la Madre Yvonne Reungoat, reelegida para un nuevo sexenio.

Entre los días 25 y 29 recorre los lugares salesianos del Piamonte, junto con tres hermanos de la comunidad de la Casa General, con edades de más de ochenta años, que desde hace mucho tiempo están al servicio de la Congregación a nivel general, trabajando muy de cerca de los Rectores Mayores y de los Consejeros: Señores Renato Celato, Michele Rínero y Cesare Borlengo.

El día 31 el Rector Mayor parte hacia Luanco, su pueblo natal, para acompañar a sus padres en el cincuenta y cinco aniversario de su matrimonio.

### **Noviembre de 2014**

Después de dos días con su familia, el 3 de noviembre el Rector Mayor va a Madrid, desde donde al día siguiente parte con su secretario hacia *Guatemala*. En Guatemala, los días 5 y 6 de noviembre se reúne con algunos miembros de la Familia Salesiana, con los jóvenes del MJS y con los jóvenes hermanos del prenoviciado y teologado y, de manera particular, con los hermanos del CRESCO (Centro Regional de Formación de los Salesianos Coadjuutores), que depende de las dos Regio-

nes de América. El día 6 se reúne también con el Consejo inspectorial CAM.

El 7 de noviembre parte hacia *Venezuela*, donde permanece de visita hasta el 12. A la llegada a Caracas, por la tarde del 7, se reúne con el cardenal Arzobispo, Jorge Liberato Urosa Savino, y con algunos otros obispos del área metropolitana, y comparte la cena con ellos y con diversos miembros de la Familia Salesiana y amigos de la obra salesiana en Venezuela.

El jueves 8, preside la eucaristía en *Sarria*, un barrio de la capital, primera obra de los Salesianos en Venezuela, junto con la de *Valencia*. Después de la misa, se reúne con los Salesianos venidos para saludar al Rector Mayor y poder charlar un momento con él. Tras la comida, compartida con los Salesianos presentes, se dirige a *Altamira*, otro barrio de Caracas, donde se reúne con cerca de 800 jóvenes del MJS. Visita a las FMA que se hallan en la enfermería vecina y después a los SDB en nuestra enfermería. Finalmente, tiene una reunión con toda la Familia Salesiana en el Templo de Don Bosco.

El día 9, después del desayuno va al teologado en *Macaracuay*, otro barrio metropolitano, donde se reúne con los hermanos de las fases iniciales de la formación, junto con los jóvenes miembros de las diversas ramas de la Familia Salesiana. Antes de la comida, compartida con ellos, preside la eucaristía. Por la tarde parte hacia la escuela agrícola en *Barinas*, donde es acogido por los jóvenes, por los componentes

de la comunidad educativo-pastoral, amigos de la obra y miembros de la Familia Salesiana. Por la noche, después de la cena, participa en una «noche llanera» (velada típica de las llanuras venezolanas), donde recibe también el saludo del Alcalde de *Barinas* y un reconocimiento especial de la ciudad por el trabajo realizado por los Salesianos.

El día 10, después del desayuno y de un diálogo con los jóvenes alumnos y con el personal docente, el Rector Mayor se reúne con los Salesianos y a continuación comparte la eucaristía con todo el personal de la escuela y con los jóvenes, también con los llegados de otras casas salesianas. Después de la comida al aire libre, con un gran «asado» (barbacoa), sale hacia *Valencia*. A su llegada es saludado por los muchachos y el personal de la Casa Don Bosco (casa-familia que acoge a muchachos en dificultad) y antes de la cena se reúne con los Salesianos de la zona.

El día 11 se traslada al colegio Don Bosco, más en el centro de la ciudad de *Valencia*, donde es acogido por todos los jóvenes de la escuela y por miembros de la Familia Salesiana y por colaboradores. Un concejal del ayuntamiento entrega una condecoración especial al Rector Mayor en nombre del Alcalde, ausente por motivo de compromisos imprevistos. Luego tiene una reunión con la Familia Salesiana y preside la eucaristía. Después de la comida con los Salesianos vuelve a Caracas.

El 12 por la mañana tiene en Caracas una reunión con el Consejo inspectorial y luego saluda al personal laico que trabaja en la casa inspectorial. Por la tarde toma el avión para volver a Roma.

El día 14 de noviembre va a la UPS para la entrega del Doctorado «Honoris Causa» al Padre Federico Lombardi, director de la Sala de Prensa de la Santa Sede.

El día 15 preside la eucaristía de clausura y comparte la comida de despedida con el Capítulo General de las FMA.

Dedica los siguientes días al trabajo de despacho, con numerosas audiencias privadas.

El día 18, el Rector Mayor participa en un encuentro especial en una Sala del Parlamento Italiano, en el ámbito del Congreso Internacional de Historia Salesiana que se desarrolla en el «Salesianum» del 19 al 23 de noviembre, al

que asiste todo el tiempo, presidiendo las celebraciones eucarísticas y teniendo la relación final.

Entre las audiencias de este período, se recuerdan la del día 22 con Mons. George Rajandran Kuttinadar, SDB, obispo eparca de Thuckalay de los Sirios-Malabares, y la del 24 con el Señor Rodney López Clemente, embajador de la República de Cuba ante la Santa Sede.

El 25 de noviembre, en el noviciado de las FMA de Castelgandolfo, tiene una reunión con las novicias de los dos noviciados europeos que se hallan en Roma.

Del 26 al 28 de noviembre participa en la Asamblea General de la Unión de Superiores Generales, y desde el 28 al 30 en el encuentro de los Inspectores de Europa, siempre en el «Salesianum». al

## 4.2. CRÓNICA DE LOS CONSEJEROS GENERALES

### ■ El Vicario del Rector Mayor

En este primer semestre del desarrollo de su cargo, el Vicario del Rector Mayor, don Francesco Cereda, permaneció la mayor parte del tiempo en la Casa General y en Roma. Siguió la administración ordinaria de la Congregación y presidió también tres reuniones del Consejo General, en ausencia del Rector Mayor. Contribuyó a crear mayor

coordinación entre la Secretaría General y el Despacho Jurídico. Siguió la preparación del Congreso Histórico Internacional del Bicentenario del nacimiento de Don Bosco y del quinto encuentro de los Inspectores de Europa.

El 16 de agosto participó en la apertura del Bicentenario en el Colle Don Bosco. Los días 28 y 29 de agosto estuvo en Eslovaquia, donde participó en Sastin en la celebración del 90 ani-

versario de la presencia salesiana en esta nación y presidió un encuentro del Consejo inspectorial. El 5 y 6 de septiembre presentó en La Spezia, a las comunidades educativas de la Inspectoría emiliana-lígure-toscana, la propuesta educativo-pastoral del curso 2014-2015: «Como Don Bosco, con los jóvenes y por los jóvenes», y participó en la celebración del centenario de la comunidad FMA de La Spezia. El día 8 de septiembre, en el Colle Don Bosco, presidió la celebración de las primeras profesiones de los novicios salesianos de Pinerolo y el 14 de septiembre presidió la ceremonia de las profesiones perpetuas de los SDB e FMA en Milán. El 22 de septiembre participó en la jornada de inauguración del Capítulo General de las FMA. El 29 de septiembre fue recibido en audiencia particular por el Papa Francisco, junto con los miembros de la Alianza Bíblica Universal y con los responsables de la LDC de Turín, para la presentación de la Biblia en lengua italiana *«Parola del Signore-La Bibbia interconfessionale in lingua corrente»*. El 30 de noviembre participó en la toma de posesión del nuevo Superior de la Visitaduría de la UPS, don Eugenio Riva.

El 12 de octubre se reunió en la Comunidad Salesiana del Vaticano con los cardenales y obispos salesianos que participaban en el Sínodo extraordinario sobre la familia. El 13 de octubre participó en la apertura del Bicentenario en la Inspectoría Meridional, en el Teatro «San Carlo» de Nápoles. El 20 de

octubre se reunió con el cardenal Di Montezemolo y con el Patriarca latino de Jerusalén para la conclusión de los acuerdos sobre propiedades salesianas en Tierra Santa. Del 20 al 25 de octubre realizó la *visita canónica a la comunidad del Vaticano*. El 29 de octubre, memoria del beato Miguel Rua, presidió la eucaristía en el Capítulo General de las FMA. Del 27 de octubre al 17 de noviembre realizó la *visita canónica a la comunidad «Beato Michele Rua» de la Casa General*. Junto con una delegación de la diócesis y de la ciudad de Turín, participó el 5 de noviembre en la audiencia general con ocasión del anuncio hecho por el Papa Francisco de su visita a Turín en la ostensión de la Sábana Santa y por el Bicentenario del nacimiento de Don Bosco. El 7 de noviembre participó en el Congreso de la Facultad de Letras Cristianas y Clásicas de la UPS.

En el «Salesianum», en la Casa General de Roma, del 18 al 23 de noviembre participó en el Congreso Histórico Internacional del Bicentenario; luego, del 25 al 28 de noviembre, en la Asamblea semestral de los Superiores Generales y, del 28 al 30 de noviembre, en el quinto encuentro de los Inspectores de Europa.

### ■ El Consejero para la Formación

Concluida la sesión plenaria estival del Consejo General, el Consejero de la Formación, don Ivo Coelho, entre el 18 y el 22 de julio, estuvo en la India para

visitar algunas comunidades formadoras de las Inspectorías INB e INP: prenoviciado de Pinguli, en Pune en el centro para la formación específica de los candidatos al sacerdocio, y en Nashik en el noviciado y posnoviciado. En Italia participó en las aperturas del Bicentenario del nacimiento de Don Bosco en Castelnuovo y en I Becchi los días 15-17 de agosto.

Inmediatamente después, a lo largo de tres meses desde principios de septiembre, participó en las Comisiones regionales de Formación en las diversas Regiones, tuvo una Relación sobre el tema del acompañamiento personal salesiano y participó en la programación regional de la formación para el sexenio. Siempre dentro de estos encuentros, hubo también una intervención sobre la formación misionera por un miembro del sector Misiones.

En detalle, del 3 al 6 de septiembre, junto con su colaborador don Salvador Murguía y con otros tres Consejeros (Filiberto González, Guillermo Basañes y Tim Ploch), participó en el encuentro de la Comisión Regional de *Interamérica* en Tlaxala en la Inspectoría de MEM. Realizó después una visita a todas las comunidades de formación de las Inspectorías de MEM y MEG. Posteriormente, dando un salto a Ecuador, visitó el noviciado, el prenoviciado, el posnoviciado y el centro salesiano para la formación permanente en Quito. Tanto en México como en Guadalajara y en Ecuador se reunió tam-

bién con los Inspectores y con sus respectivos Consejos.

De manera parecida, del 26 al 28 de septiembre, participó en la Comisión de Formación de la Región *América-Cono Sur* en Santiago-Lo Cañas, en Chile; hizo una breve visita a las comunidades del posnoviciado y de teología en el mismo lugar y se reunió con el Inspector, don Alberto Lorenzelli.

Siguieron otros encuentros del Consejero junto con su colaborador, don Chrys Saldanha, con las varias Comisiones de Formación: en Mumbai (India), del 6 al 9 de octubre, de la Región *Asia Sur*; en Nairobi (Kenia), del 3 al 18 de octubre, de la Región *África y Madagascar*. Aprovechó también la ocasión para visitar todas las casas de formación de África Este (AFE) y de Etiopía (AET) y para un encuentro con el Inspector de AET, don Estifanos Gebremeskel, y su Consejo. Posteriormente, en Munich (Alemania), el Consejero participó del 15 al 17 de octubre en la Comisión de Formación de la Región *Europa Centro y Norte*; después, en Seúl (Corea del Sur), participó desde el 9 al 11 de noviembre en la Comisión de la Región *Asia Este-Oceanía*, y también en el curso de formación de los formadores (13-16 de noviembre). Encontró tiempo para una visita a las casas de formación de la Inspectoría y para encuentros tanto con el Consejo local como inspectorial.

En Roma, el 29 de octubre tomó parte en el «Curatorium» de la UPS y en el mismo día, junto con el Rector Mayor, el Vicario y el Ecónomo Gene-

ral, participó en un encuentro con el Vicerrector de la Pontificia Universidad Gregoriana sobre la cuestión de la colaboración en las iniciativas para la protección de menores.

Finalmente, del 19 al 23 de noviembre participó en el Congreso Histórico Internacional en el «Salesianum»; el 24 de noviembre estuvo presente en el encuentro del Grupo Personal de la UPS, y después en el encuentro de los Inspectores europeos sobre el «Proyecto Europa», celebrado en la Pisana del 28 al 30 de noviembre.

### ■ El Consejero para la Pastoral Juvenil

Concluida la sesión del Consejo General de los meses de junio-julio de 2014, el Consejero General de la Pastoral Juvenil, don Fabio Attard, tenía como prioridad lograr que las Regiones asimilaran la nueva edición de *Pastoral Juvenil Salesiana. Cuadro de Referencia*.

En consecuencia, desde la primera semana de septiembre hasta la última semana de noviembre de 2014, se organizaron ocho encuentros en seis Regiones: Lomé (Togo), Nairobi (Kenia), Johannesburgo (Suráfrica), Puerto Príncipe (Haití), Brasilia (Brasil), Hyderabad (India) y Melbourne (Australia). Junto al Delegado de Pastoral Juvenil, en cada encuentro participaron también algunos miembros de su equipo inspectorial.

Junto con estos encuentros regionales, el Consejero participó en las siguientes reuniones:

- La reunión de los responsables de los centros de formación profesional de todas las Inspectorías de África y del Caribe, en Nairobi (Kenia) del 14 al 17 de julio de 2014; esta reunión estaba destinada a reforzar los primeros pasos del BTAfrica;
- Una reunión sobre la contribución de la Teología Moral Fundamental en la Pastoral Juvenil, durante la sesión estival de los *Masters in Pastorale Giovanile*, que la ICC ha organizado del 24 al 26 de julio de 2016 en Genzano (Roma);
- Una jornada de estudio para los coordinadores locales de Pastoral Juvenil de las Inspectorías INE, en Auronzo el 28 de julio de 2014;
- El «Campobosco», organizado por la CNSPJ de Madrid para 500 jóvenes sobre los lugares salesianos, del 3 al 8 de agosto de 2014;
- Una conferencia de responsables de la Pastoral Juvenil de las IUS, con el título *La educación en los valores en la IUS*, durante el encuentro en São Paulo (Brasil) del 19 al 20 de agosto de 2014;
- La Comisión logística para el encuentro «MJS Don Bosco» 2015, que se ha reunido en los siguientes días: 29 julio, 29 septiembre, 28 octubre, 5 diciembre 2014;

- Un encuentro de quince personas (SDB, FMA y Laicos), que forman la Comisión para el contenido del encuentro «MJS Don Bosco 2015», reunido en Roma el 6 y el 8 de octubre de 2014;
- La mesa redonda tenida en la UPS (Roma), el 10 de octubre de 2014, conmemorando el primer aniversario de la desaparición de don Ricardo Tonelli.

### ■ El Consejero para la Comunicación Social

**Agosto de 2014.** Concluida la sesión plenaria del Consejo General, el Consejero para la Comunicación Social, don Filiberto González, permanece en su sede, en la Casa General, para estudiar, con el equipo del Sector, el Proyecto del Rector Mayor, la programación general del Sector para el sexenio y la programación particular para el semestre sucesivo.

El día 28 de agosto parte hacia la ciudad de Guadalajara, México, en la Inspectoría de MEG, con el fin de visitar a su familia, tener diversos encuentros en las dos Inspectorías de México y visitar algunas obras de la Inspectoría de MEG.

**Septiembre de 2014.** El día 1 del mes de septiembre, en la casa inspectoral de MEM, en la Ciudad de México, don Filiberto se reúne con el Delegado de la Comunicación Social de la Inspectoría MEM y su equipo, para presentar el Proyecto del sexenio 2014-2020 del

Rector Mayor, recordar las prioridades del CG27, invitar a la actualización del PICS y hablar sobre la situación del "Boletín Salesiano" nacional y sobre las celebraciones del Bicentenario del nacimiento de Don Bosco.

Del 2 al 6 de septiembre participa en el encuentro de los Delegados inspectoriales de Formación de la *Región Interamérica*, junto con el Regional don Tim Ploch, el Consejero de la Formación don Ivo Coelho y su colaborador don Salvador Murguía y el Consejero de las Misiones don Guillermo Basaños. En ese encuentro don Filiberto González resalta la importancia de la formación de los Salesianos en la Comunicación Social, concebida como campo cultural, social y pastoral donde habitar como consagrados para la educación y la evangelización de los jóvenes.

El 8 acompaña a don Ivo Coelho y a don Salvador Murguía en la casa inspectoral de MEG; el día 9 asiste allí a la eucaristía y al encuentro con los formadores y formandos del estudiantado teológico de Tlaquepaque. Aquí el día 10 preside la eucaristía, se reúne con formadores y formandos y presenta las prioridades del CG27, el Proyecto del Rector Mayor 2014-2020 y el programa de la CS.

El 12 de septiembre se reúne con el Delegado de la CS de MEG y con su equipo para presentar el Proyecto del Rector Mayor para el sexenio 2014-2020, señalar las prioridades del CG27, invitar a la actualización del PICS y ha-

blar sobre la situación del "*Boletín Salesiano*" nacional y sobre las celebraciones del Bicentenario del nacimiento de Don Bosco.

El día 15 visita la comunidad encargada de las iglesias confiadas a los Salesianos de la Inspectoría de MEG. El 18 comparte el mensaje del Rector Mayor con el Inspector de MEG y su Consejo.

Los días 20 y 21 de septiembre, en el Colegio Chapalita en Guadalajara, lleva el saludo del Rector Mayor a los más de mil jóvenes que, junto con los Salesianos de la Inspectoría de MEG, celebran el «Campobosco» con motivo del Bicentenario del nacimiento de Don Bosco.

El 22 visita la comunidad salesiana encargada de las tres escuelas de la ciudad de Guadalajara.

El día 26 sale de Guadalajara, México, hacia Quito (Ecuador). El 27 llega a la casa inspectorial de Quito y, desde el 28 de septiembre al 1 de octubre, preside el encuentro de los Delegados de la Comunicación Social de las Regiones de *América Cono Sur e Interamérica*, reunidos conjuntamente en el Centro de Espiritualidad de San Patricio, en Quito, teniendo como objetivos establecer las prioridades del Proyecto Inspectorial de Comunicación Social y los compromisos del Delegado para la Comunicación Social derivados del CG27 y del Proyecto del Rector Mayor 2014-2020, y conocer el nuevo planteamiento del SSCC para adaptarlo y aplicarlo a la propia Inspectoría.

**Octubre de 2014.** El 2 de octubre don Filiberto González se reúne con el Inspector en la casa inspectorial de ECU, en Quito, y por la tarde toma el avión que lo lleva a Roma, a la Casa General, donde permanece después en los días siguientes.

El 14 de octubre parte hacia Nairobi (Kenia). Llega el 15 por la mañana a la casa inspectorial de AFE y se reúne con los Delegados de la Formación de la *Región África y Madagascar*, presentando la importancia de la CS para la formación integral de los Salesianos.

Del 16 al 20 preside el encuentro de los Delegados de la CS de la Región África y Madagascar, teniendo como finalidad establecer las prioridades del Proyecto Inspectorial de Comunicación Social y los compromisos del Delegado de la CS derivados del CG27 y del Proyecto del Rector Mayor 2014-2020 y conocer el nuevo planteamiento del SSCC para adaptarla y aplicarla a la propia Inspectoría y realizar un bosquejo del Proyecto de la CS de la Región para presentarlo a la CIVAM para su aprobación.

El 16 de octubre, con todos los Delegados de CS, y junto con don Ivo Coelho y los Delegados de Formación de la Región, visita la comunidad formadora internacional para teólogos de Utume. El 20 deja Nairobi, llegando a Roma el 21 por la mañana.

**Noviembre de 2014.** Del 11 al 13 de noviembre don Filiberto González se encuentra en Madrid. El día 12 acude a la reunión del Consejo editorial de «Editorial CCS» y se entrevista con el

Director del "Boletín Salesiano". El 13 se reúne con los Delegados de la CS de las dos Inspectorías de España: SMM, SSX.

Vuelto a Roma, los días 14 y 15 participa en las celebraciones del XXV aniversario de la fundación de la Facultad de Ciencias de la Comunicación en la UPS, entre las cuales está la concesión del Doctorado *Honoris Causa* al Padre Federico Lombardi. Preside la eucaristía de clausura el día 15.

El día 18 acude a la presentación del tema de los Salesianos misioneros en la Patagonia que, con ocasión del Bicentenario del nacimiento de Don Bosco, tiene lugar en Montecitorio, en el Parlamento de Italia en Roma.

Del 19 al 23 participa en el Congreso Internacional de Historia Salesiana en el «Salesianum».

Finalmente, del 28 al 30 participa en el encuentro de los Inspectores de Europa.

## ■ El Consejero para las Misiones

Concluida la sesión estival del Consejo General, el Consejero de las Misiones, don Guillermo Basañes, participó del 15 al 18 de julio en Nairobi (Kenia), en el encuentro interregional sobre la Formación Profesional y sobre las Oficinas de Desarrollo.

Del 23 al 29 tuvo su primer contacto con el continente asiático, visitando la presencia salesiana en Bangladesh, fundada y animada por su predecesor

don Francis Alencherry. Aprovechando la ocasión, pudo acercarse a las dos presencias de Utrail y de Lokhikul.

Su compromiso siguiente fue participar en Shillong (India), en el Curso Regional de Formación misionera. Realizó una primera estancia y visita en la Inspectoría de Kolkata los días 31 de julio y 1 de agosto, reuniéndose con bastantes hermanos y recorriendo varias obras. Resultó bien significativo el tiempo que pudo compartir con todos los Delegados inspectoriales de la animación misionera de la Región Asia Sur, reunidos en la casa inspectoral.

El 2 de agosto don Guillermo llegó al Nordeste de la India, aterrizando en Guwahati y saludando inmediatamente a los hermanos en el «Don Bosco Institute» y en la casa inspectoral ING, como también a las «Missionaries Sisters of Mary Help of Christians» en su Casa General. Esa misma tarde llegó a la casa inspectoral de INS en Shillong, donde fue acogido por los hermanos, en particular por los del Curso misionero.

Del 3 al 6 de agosto el Consejero alternó momentos vividos con los misioneros con visitas a distintas obras nuestras de la Inspectoría INS, e incluso con algunas de otros grupos de la Familia Salesiana. El 5 de agosto presidió las primeras profesiones de las FMA en Shillong.

Del 6 al 9 de agosto don Guillermo visitó algunas presencias de la Inspectoría ING, con una atención particular al aspirantado misionero internacional de Sirajuli. A continuación, hasta el día

13, continuó esta visita de animación y de primer conocimiento en el Inspección de Dimapur IND.

Después de unas horas de paso hacia Roma, el 16 de agosto por la tarde el Consejero llegó a Quito, Ecuador, para estar presente en la última parte del Curso regional de formación misionera. Además de algunas visitas a la capital del país, don Guillermo pudo visitar, del 21 al 25 de agosto, algunas presencias de la zona andina de la Inspección, como también en el Vicariato de Méndez; aquí pudo presidir una asamblea de hermanos, como también el envío de los voluntarios misioneros. Resultó muy elocuente su breve estancia ante el sepulcro de la beata María Troncati, en Macas.

Desde el 26 de agosto hasta el 1 de septiembre, el Consejero visitó a sus padres y parientes en Buenos Aires, Argentina, trasladándose inmediatamente después a México, del 2 al 5, para participar en Tlazala, Inspección de MEM, en la reunión regional de los Delegados inspectoriales de la Formación, en el marco de la formación misionera.

Vuelto a la Casa General, desde el 7 de septiembre en adelante acompañó de cerca, en Roma y Turín, el Curso de preparación de los nuevos misioneros, miembros de la 145 Expedición misionera. El domingo del envío, el 28 de septiembre, concelebró con el Rector Mayor en Turín-Valdocco.

Después de haberse reunido el 30 de septiembre con los misioneros del Curso de Formación en la UPS durante

sus ejercicios en Roma, los días siguientes (del 1 al 3 de octubre) visitó por primera vez la Procura Misionera de Bonn, junto con el Ecónomo General.

Después del encuentro de la presidencia del «Don Bosco Network» en la Pisana, el 6 de octubre, don Guillermo Basañes visitó a nuestros hermanos de la Inspección CIN del 8 al 15, a la que siguió un período de animación misionera en las dos Inspecciones de Filipinas de FIN y FIS. Especialmente en torno a Manila y a Cebú, del 16 al 21 de octubre, el Consejero pudo encontrarse con muchos hermanos, sobre todo jóvenes en formación inicial, y también con numerosos aspirantes.

De vuelta en Europa, en el fin de semana del 24 y 25 de octubre, don Guillermo participó en Bulgaria en las celebraciones del 20 aniversario de la presencia salesiana en aquel país, marcada por un servicio misionero de cualidad a las poblaciones *rom*.

El lunes 27, reuniéndose nuevamente con los misioneros del Curso de Formación en la UPS, aprovechó la ocasión para saludar a la recién elegida Consejera para las Misiones de las FMA, Sor Alaide Deretti, durante su participación en el Capítulo General.

El 30 de octubre el Consejero partió de nuevo hacia el continente americano, donde del 3 al 5 de noviembre presidió el encuentro anual de los Procuradores en New Rochelle, EE.UU. Los días anteriores había podido visitar por primera vez la iglesia de su bautismo (celebrado en 1965) en Washington D.C.

Después de una breve visita a alguna presencia salesiana próxima de la Inspectoría SUE, don Guillermo partió hacia el oeste. Allí, tanto en Los Ángeles como en Tijuana (SUO) y Ciudad Juárez (MEG) pudo visitar, del 6 al 12 de noviembre, los principales trabajos de los Salesianos con los inmigrantes en la frontera. En todo este recorrido estuvo acompañado simultáneamente por los dos Inspectores.

Llegado a Ciudad de México, marchó con Monseñor Héctor Guerrero, SDB, obispo prelado de Mixes, para una visita de animación misionera en la Prelatura, hasta el 16 de noviembre.

Vuelto a Roma, don Guillermo participó en el Congreso de Historia salesiana en la Pisana, del 19 al 22 de noviembre, al que siguió la Reunión de Inspectores de Europa sobre el «Proyecto Europa», del 28 al 30 de noviembre.

## ■ El Ecónomo General

Inmediatamente después de la conclusión de la sesión plenaria del Consejo General, el Ecónomo General, Señor Jean-Paul Muller, partió hacia la Inspectoría de Manaus (BMA) para reflexionar, junto con el Inspector y el Ecónomo inspectorial, sobre la situación actual de la Inspectoría, con la preocupación existente por la misión de Río Negro.

En los últimos días (28-30) de julio presentó una Relación en el Congreso «Economía Sustancial», en Estocolmo (Suecia).

En agosto, después de algunos días de retiro espiritual, estuvo presente en la apertura del Bicentenario en el Colle Don Bosco, los días 15 y 16 de agosto, antes de partir hacia la Inspectoría de Belo Horizonte (BBH), donde se estaba realizando una Visita extraordinaria, durante la cual el Ecónomo General examinó la andadura del Economato y la situación económica de esta Inspectoría.

Vuelto a Roma a finales de agosto, se reunió con un grupo de voluntarios que habían regresado de su misión en África y Asia. Del 4 al 7 de septiembre participó, con una Relación suya y con las sugerencias que había que tomar en consideración, en el Curso de Formación de los ecónomos realizado en Peio Terme en la Inspectoría Lombardo-Emiliana (ILE). Vuelto a Roma, el Ecónomo asistió a audiencias en Tribunales y a encuentros con abogados que llenaron su agenda; pero hubo también momentos gratificantes, como la participación en la apertura del CG XXIII de las FMA y un encuentro con representantes de la FAO en Roma.

Los primeros días de noviembre el Señor Jean-Paul Muller se reunió en Miami con un grupo de antiguos alumnos americanos, antes de participar en el encuentro de las Procuras Misioneras en New Rochelle (Nueva York). Por primera vez, este encuentro se desarrolló con la participación de laicos comprometidos en sectores de responsabilidad en nuestras Procuras para

planificar el sexenio y reforzar la coordinación entre ellas.

Además de los compromisos enumerados, durante los meses de septiembre a noviembre, y con varios grupos de trabajo, compuestos por expertos técnicos, el Ecónomo preparó diversos documentos para fomentar la solidaridad global en la Congregación y cumplir los requisitos exigidos por la Santa Sede sobre la memoria administrativa y en referencia al documento de la Congregación para la Vida Consagrada, con líneas orientadoras para la gestión de los bienes en los Institutos de Vida Consagrada.

Por invitación de una Fundación, tuvo una Relación en Utrecht (Holanda) sobre las conclusiones del CG27 para la sostenibilidad de los trabajos salesianos en los países en desarrollo. Inmediatamente después, en Berlín, en la «Conferencia sobre la juventud en riesgo en el ámbito salesiano de Europa», informó sobre la perspectiva de cambios de actuación de la pedagogía salesiana en la Europa de hoy. En Roma, después del Congreso Histórico Internacional, participó en el encuentro de los Inspectores sobre el «Proyecto Europa».

### ■ El Consejero para la Región África y Madagascar

Terminada la sesión plenaria estival del Consejo General, el Consejero Regional para África y Madagascar, don Américo Chaquisse, partió el 11 de ju-

lio para realizar *algunas visitas de animación y conocimiento de la Región.*

Desde el 14 al 18 de julio presidió en Nairobi el encuentro regional de BTA («Bosco Tech Africa») y PDO (Oficinas de Planificación y Desarrollo) de la Región: Haití y República Dominicana. Después, desde el 22 de julio al 2 de agosto estuvo en la *Visitaduría de Zambia* (ZMB), visitando las comunidades de Mansa, Kazembe, Lufubu, el prenoviciado de Chingola, Kabwe, Bauleni, Makeni (noviciado). Concluyó la visita teniendo un encuentro con el Consejo de la Visitaduría.

Del 2 al 24 de agosto realizó una visita de animación a la *Visitaduría de África Meridional* (AFM) en las comunidades de Lansdowne (Ciudad del Cabo), «Salesian Institute»; después se trasladó a Ennerdale (Johannesburgo), comunidad del prenoviciado. El día 11 de agosto viajó a Lesoto, visitando la comunidad de Maputsoe–St Luke, donde participó en la reunión del Consejo de la Visitaduría; a continuación visitó la presencia de Maseru. Del 14 al 21 de agosto realizó una visita de animación a la *Visitaduría de Madagascar* (MDG), donde visitó la comunidad de Ivato («Nuestra Señora de Claraval») y el noviciado en Ambohitrarimo; el día 16 de agosto, en la sede de la Visitaduría, presidió la misa de la toma de posesión del nuevo Superior de la Visitaduría, don Charles Armand; en la misma tarde se tuvo la reunión del Consejo de la Visitaduría. Posteriormente, don Américo Chaquisse fue a la comunidad de

Ijely; después visitó la comunidad de Betafo (aspirantado). Del 22 de agosto al 1 de septiembre hizo una visita de animación a la *Inspectoría de África Este* (AFE). En Nairobi visitó el prenoviciado (Bosco Boys) y el estudiantado de Teología (Utume); después se trasladó a Tanzania, donde visitó el estudiantado de Filosofía en Moshi, y después el aspirantado de Dodoma y el noviciado de Morogoro, donde permaneció dos días, volviendo después a Nairobi-Upper Hill, sede de la Inspectoría.

Desde el día 1 al 15 del mes de septiembre, realizó una visita de animación a la *Visitaduría de Mozambique* (MOZ). Pasa dos días con su familia; luego parte hacia Moatize y Matundo; volviendo a Maputo, visita la comunidad de Inharrime y el 13 de septiembre preside la misa de toma de posesión del nuevo Superior de la Visitaduría, don Marco Biaggio. Del 15 al 29 de septiembre hace una visita de animación a la *Inspectoría de África Central* (AFC). Partiendo hacia Kinshasa, visitó la comunidad de Masina; después de desvió a Lukunga y el día siguiente fue a Kingabwa y visitó la obra de la Gombe. En Kingabwa tuvo el encuentro con el Consejo de la Delegación de AFC y AFC RDC-Oeste; también tuvo un encuentro con los dos Delegados de las Delegaciones ATE Congo Brazzaville y AFC RDC. Vuelto a Lubumbashi, visitó el estudiantado de Teología de Lubumbashi y enseguida fue a la comunidad del noviciado y posnoviciado de Kansebula, pasando

antes por la comunidad de Tabacongo y por la comunidad de las Hijas de María de Kwesu. Vuelto a la sede inspectoral, visitó la comunidad del prenoviciado y la «Cité des Jeunes»; también visitó la presencia de Rwashi-Maison des Jeunes y de Rwashi-Chem Chem. Después se reunió con el Consejo inspectoral y, finalmente, también visitó la comunidad de Salama y la de Imara, y más tarde partió hacia la Visitaduría África Grandes Lagos (AGL).

Del 30 de septiembre al 6 de octubre realizó una visita de animación a la *Visitaduría de los Grandes Lagos* (AGL), donde visitó la comunidad de Kimihurura (IFAK), el prenoviciado de Gatenga y sucesivamente el posnoviciado de Kabgayi; después visitó la comunidad del noviciado de Butare, saludando también a los hermanos de la comunidad de Butare-Rango; después se trasladó a Burundi, donde visitó la comunidad de Rukago, después se dirigió a Bujumbura-Buterere y al día siguiente visitó la comunidad de Ngozi-Burengo. Vuelto a Kigali, sede de la Visitaduría, se reunió con el Consejo de la Visitaduría. Después de regresar a Roma, donde permaneció desde el 7 al 17 de octubre para las peticiones de visas de entrada en varias naciones, vuelve a África y, desde el 18 de octubre al 3 de noviembre hace una visita de animación a la *Visitaduría de Etiopía-Eritrea* (AET). Del 21 al 24 de octubre el Regional preside la reunión de la CIVAM. El 25 comienza las visitas a la comunidad del noviciado, reuniéndose con el equi-

po formador. El domingo, 26 de octubre, se reúne con el Consejo de la Visitaduría, con la presencia del Consejero General de la Formación. El día 27 visita la comunidad del prenoviciado en Mekanissa y la comunidad de «Bosco children». Los días 28 y 29 visita la comunidad del posnoviciado en Adigrat y del aspirantado en Makallé. El día 30 visita la comunidad de Dilla; el 31 visita Adamitullu; el 12 de noviembre está en la comunidad de Zway y se reúne con el obispo de la diócesis.

El 2 de noviembre vuelve a Roma, pasando algunos días en su sede. Luego, desde el 8 al 15 de noviembre se halla en la *Visitaduría de África Tropical Ecuatorial* (ATE), donde el día 10 prepara la Consulta para el nombramiento del nuevo Superior de la Visitaduría. Posteriormente, del 12 al 14 de noviembre, se traslada también a visitar la Delegación de ATE-Congo Brazzaville, donde el día 13 se reúne con los hermanos para la Consulta y tiene también una reunión con los hermanos de la Delegación para valorar el camino realizado en la Delegación en el proceso de unificación de las dos Delegaciones, AFC RDC-Oeste y ATE Congo-Brazzaville, en una futura Visitaduría. El 16 de noviembre vuelve a su sede de Roma. Del 19 al 23 de noviembre participa en el Congreso Histórico Internacional del Bicentenario y, del 28 al 30, en el encuentro de los Inspectores de Europa sobre el «Proyecto Europa», celebrado en el «Salesianum».

### ■ El Consejero para la Región América Latina – Cono Sur

Acabada la sesión estival del Consejo General, el Consejero General, don Natale Vitali Forti, emprendió viaje a la Región el 12 de julio de 2014, dedicando al principio cuatro días de profundización al estudio de la lengua portuguesa en la casa inspectorial de la Inspectoría BSP. Agradece al Inspector esta nueva posibilidad.

Se dirigió luego a *Paraguay*, donde, los días 17 y 18 de julio, realizó la valoración de la Visita extraordinaria de hace tres años. Tuvo una reunión con todos los Directores y con el Consejo inspectorial. Posteriormente, el 21 de julio se reunió con el Consejo inspectorial de *Uruguay*, en Montevideo.

El 23 de julio ya estaba en la Inspectoría de *Belo Horizonte*, Brasil, para comenzar la *Visita extraordinaria*, que concluyó el 12 de noviembre. Habló con 114 consagrados, visitó 23 comunidades salesianas, 15 escuelas y 3 escuelas nocturnas para jóvenes, una Facultad universitaria, 16 parroquias, 5 iglesias públicas, 14 obras sociales, 17 Oratorios festivos, 2 centros de preparación para la universidad y 2 casas de formación. Se reunió también dos veces con el Consejo inspectorial, con los Directores y con casi todos los Salesianos en la fiesta de la Inspectoría, con la Comisión de Pastoral Juvenil y con la Consulta inspectorial de la Familia Salesiana. Se reunió también con todos los grupos de la Familia Salesiana:

11 grupos de SSCC, 3 grupos de AA.AA., 5 grupos de VDB, 3 grupos de ADS y 7 grupos de ADMA.

Durante el tiempo de la visita participó también en los siguientes actos:

- «Curatorium» del «Centro Regional del Salesiano Coadjutor», el 4 y 5 de agosto;
- Congreso de Pastoral de las Instituciones salesianas de ámbito americano, en la ciudad de São Paulo, del 19 al 20 de agosto;
- Consejo inspectorial de la Inspectoría de Porto Alegre, Brasil, el 21 de agosto;
- Congreso Nacional de los Antiguos Alumnos de Brasil, en la ciudad de Itajaí, del 22 al 24 de agosto;
- Retiro espiritual de los universitarios de la UNISAL, los días 30 y 31 de agosto;
- Congreso Nacional de ADMA de Brasil en Niterói, los días 6 y 7 de septiembre;
- «Curatorium» del teólogo de Buenos Aires con los Inspectores de Argentina, el 30 de septiembre;
- Congreso Nacional de los Antiguos Alumnos de Argentina, en la ciudad de San Antonio de Arredondo, Córdoba, del 3 al 5 de octubre;
- Reunión de los dos Consejos Inspectoriales de Argentina, del 7 al 8 de octubre, en la ciudad de Córdoba;

- Reunión de los 11 Inspectores de la Región en la ciudad de Brasilia, del 22 al 25 de octubre;
- Reunión de los Delegados Inspectoriales de la Región Cono Sur en Brasilia, en los mismos días, del 22 al 25 de octubre;
- Reunión de Coadjutores de Brasil en la ciudad de Barbacena, del 30 de octubre al 01 de noviembre;
- Reunión del equipo del Centro Salesiano Regional de Formación Permanente de Quito para programar las actividades del Centro del próximo año.

Acabada la Visita extraordinaria a la Inspectoría de Belo Horizonte, el Consejero participó en el «Curatorium» del teólogo de Lapa, BSP, donde están presentes las seis Inspectorías de Brasil. Participaron en el encuentro también los Inspectores de Brasil, el 22 de noviembre.

El 23 y 24 de noviembre participó en el «Curatorium» del Noviciado de Curitiba, BPA, donde están presentes cinco de las seis Inspectorías de Brasil con 17 novicios, que han sido admitidos a la primera profesión. Del 25 al 26 participó en la reunión de los Inspectores de Brasil y el 26 y el 27 también con las Inspectoras de Brasil en la reunión de la Red Salesiana de Escuelas de Brasil, en la ciudad de Brasilia.

El 28 de noviembre volvió a Roma.

### ■ El Consejero para la Región Interamérica

Después de haber abandonado Roma al concluir la sesión del Consejo General en el mes de julio, don Timothy Ploch, Consejero para la Región Interamérica, presidió la ceremonia de toma de posesión de dos nuevos Inspectores: don Jorge Molina, de la Inspectoría del Sagrado Corazón, Ecuador (ECU) y don Ted Montemayor, de la Inspectoría de San Andrés Apóstol, San Francisco (SUO). Luego realizó una primera «visita de conocimiento», de la Inspectoría «San Luis Beltrán» de Medellín, Colombia (COM), del 24 al 31 de julio. Participó en el «Curatorium» de las dos comunidades interinspectoriales de formación: el noviciado de La Ceja y el posnoviciado de Copacabana; se reunió también con el Consejo inspectorial.

Los primeros días de agosto estuvieron dedicados al «Curatorium» del teologado en Bogotá, en Colombia, y del CRESCO, en Guatemala; después realizó su segunda «visita de conocimiento» a la Inspectoría «Divino Salvador» de Centro América (CAM) del 6 al 14 de agosto. Visitó cada uno de los seis países que componen la Inspectoría, participó en la fiesta de la Inspectoría en la ciudad de Guatemala, se reunió con el Consejo inspectorial, y tuvo también un encuentro con el cardenal Óscar Rodríguez Maradiaga, de Tegucigalpa, Honduras. El Regional voló después a New Jersey, Estados Unidos de

América, para un período de dos semanas con su familia.

Del 1 al 9 de septiembre el Regional continuó sus visitas de conocimiento, esta vez en la Inspectoría «Nuestra Señora de Guadalupe», con sede en la Ciudad de México (MEM), durante la cual visitó diversas comunidades y obras, se reunió con el Consejo inspectorial y participó en la reunión de los Delegados inspectoriales de la Formación en Tlazala. Del 10 al 18 de septiembre estuvo en la Inspectoría San Juan Bosco de Las Antillas, en Santo Domingo (ANT), tanto para familiarizarse con la vida salesiana y el ministerio, como para poner en marcha la Consulta sobre el Inspector, pues don Víctor Pichardo termina su mandato de seis años en el mes de diciembre. En el ámbito del proceso de Consulta se reunió con los hermanos en La Vega y en Santo Domingo (República Dominicana). Visitó Puerto Rico y allí tuvo una reunión con todos los hermanos. En Cuba visitó La Habana. Luego, del 19 al 26 de septiembre realizó una visita de conocimiento a la Inspectoría «Santa Rosa de Lima» en Perú (PER), reuniéndose con el Consejo inspectorial y visitando varias comunidades y obras. Después, el 27 de septiembre comenzó su visita de conocimiento de la Inspectoría «Nuestra Señora de Copacabana» en Bolivia (BOL). En el curso de la visita se reunió con el Consejo inspectorial para examinar también la puesta en práctica de las recomendaciones hechas por el Rector Mayor como conclusión de la Visita

extraordinaria a la Inspectoría en 2012. Visitó las comunidades y obras en varias zonas de la Inspectoría y participó en la apertura de la reunión del grupo de desarrollo OPD.

En los primeros días de octubre, todavía en Bolivia, el Regional conoció las comunidades y presencias en la zona de Cochabamba. Debió cancelar algunas visitas programadas en otros lugares por caer enfermo; por lo cual pasó los días 8 y 9 de octubre en un hospital en Cochabamba. El 13 de octubre reanudó sus viajes, esta vez a la Visitaduría «Beato Felipe Rinaldi», Puerto Príncipe, Haití (HAI). Por haber abreviado su tiempo, solo pudo reunirse con el Consejo inspectorial, para un nuevo examen de la puesta en práctica de las recomendaciones dadas por el Rector Mayor como conclusión de la Visita extraordinaria de 2012. Logró también trasladarse al noviciado de Puerto Príncipe y participar en la reunión de los Delegados inspectoriales de Pastoral Juvenil. El 19 de octubre llegó a la ciudad de México para una reunión regional anual de los Inspectores, hasta el día 26. A la conclusión de la reunión con los Inspectores, se trasladó en avión a la Inspectoría «San Felipe Apóstol» de los Estados Unidos Este, con sede en New Rochelle (SUE) para dirigir la Consulta para el próximo Inspector, pues don Tom Dunne concluye su mandato en julio de 2015. Tuvo encuentros con los hermanos reunidos en Canadá (Surrey, Toronto, Montreal); en Stony Point (Nueva York);

en Chicago, en Nueva Orleans y en Tampa (Florida, EE.UU.).

El 4 de noviembre voló desde USA a Quito, Ecuador, para una reunión del «Equipo ampliado» del Centro Salesiano Regional de Formación Permanente (CSRFP) junto con el Consejero Regional de América Cono Sur, don Natale Vitali. A continuación, del 6 al 15 de noviembre, don Tim Ploch realizó una visita de conocimiento a la Inspectoría «San Pedro Claver» Colombia-Bogotá (COB). La visita siguiente fue a la Inspectoría «San Andrés Apóstol» de San Francisco (SUO), donde se reunió con el Consejo inspectorial para comprobar la puesta en práctica de las recomendaciones hechas por el Rector Mayor en la conclusión de la Visita extraordinaria de 2013. Finalmente, el Regional realizó la visita de conocimiento a la Inspectoría «San Lucas» de Venezuela (VEN), del 21 al 26 de noviembre, antes de volver a Roma, el 27 de noviembre, para la sesión invernal del Consejo General.

### ■ El Consejero para la Región Asia Este y Oceanía

Concluida la sesión estival del Consejo General, don Vaclav Klement realizó una breve visita de animación a las diez Inspectorías y cuatro Delegaciones de la Región (Camboya, Indonesia, Mongolia y Papúa Nueva Guinea, Islas Salomón). Durante los cuatro meses y medio, el Consejero logró relacionarse con la Región después de una «ausen-

cia» en el último sexenio, visitando la mayoría de las comunidades locales, dejando para el año próximo solo la visita de tres países de la Región: Pakistán (FIS). Fiji y Samoa (AUL).

En cada Circunscripción, el Regional se reunió con el Consejo inspectorial, con algunas Comisiones (Pastoral Juvenil y Formación), o con todos los Delegados juntos de los principales sectores, y animó las casas de formación inicial; también animó los retiros trimestrales o algunas reuniones para la transmisión del CG27 a los hermanos. En vista del estudio sobre la Región Asia Este-Oceanía en el Consejo General, estableció con cada Consejo inspectorial un análisis *SWOT* para comprender la situación y las necesidades actuales de cada Inspectoría. Para reforzar el sentido de la Región, don V. Klement comenzó a compartir unas «Buenas Noches» mensuales, activando el 'Facebook' regional y el servicio regional de noticias '*AustraLasia link*'.

En orden de tiempo, el Consejero comenzó desde la Visitaduría de Myanmar (MYM, 13-25 julio), donde se entrevistó personalmente con todos los hermanos, al ser su primera visita al país. Siguió la visita a las presencias de Tailandia, Camboya y Laos (THA, 26 julio-9 agosto). En Hua Hin (THA, 10-14 agosto) predicó los ejercicios espirituales a 85 VDB con ocho Asistentes de las cuatro Regiones de Asia, en presencia de su responsable central Olga Križová.

El Regional estuvo presente en la primera visita del Papa Francisco a

Asia (KOR-Seúl, 15-19 agosto), participando en la beatificación de los 124 mártires coreanos y en la conclusión de la Sexta Jornada Asiática de los Jóvenes (Haemi).

Luego reanudó las visitas de animación: en la Inspectoría Filipinas Norte (FIN, 20 agosto-5 septiembre), Delegación de Papúa Nueva Guinea e Islas Salomón (FIN, 6-16 septiembre), Filipinas Sur con la consulta para el próximo Inspector (FIS, 17-29 septiembre), Vietnam con la consulta para el próximo Inspector (VIE, 30 septiembre-9 octubre), Timor Este e Indonesia (ITM, 13-22 Octubre), Hong Kong-Macau-Taiwan (CIN, 23-29 octubre), Nueva Zelanda y Australia (AUL, 1-8 noviembre), Corea del Sur (KOR, 13-18 noviembre), Mongolia (VIE, 18-21 noviembre) y, finalmente, Japón (GIA, 22-30 noviembre).

Durante la visita a Manila, el Consejero Regional presidió el «Curatorium» en Parañaque (28 de agosto) con la presencia de seis Inspectores (FIN, FIS, ITM, MYM, THA y VIE) y tres Superiores de las Delegaciones (Mongolia, Indonesia, Papúa Nueva Guinea-Islas Salomón).

Tras la visita realizada a Vietnam, presidió el primer encuentro de traductores salesianos en la Casa de Retiros en K'Long (9-11 octubre) con la participación de 22 SDB, FMA y laicos comprometidos, provenientes de los diez países de la Región.

La participación en las dos reuniones regionales: de los Delegados de

Pastoral Juvenil en Australia-Melburne (AUL, noviembre 10-13) y para la formación de los formadores en Corea del Sur (KOR, noviembre 13-16), resultó útil para comprender mejor las dinámicas de los dos sectores principales. Finalmente, don Vaclav Klement volvió a su sede en Roma el 30 de noviembre.

### ■ El Consejero para la Región Asia Sur

Concluida la sesión estival del Consejo General, el Consejero Regional, don Maria Arokiam Kanaga, partió a Nueva Delhi el 12 de julio para reunirse con el Comité permanente de la SPCSA y con el Consejo de Administración del «Don Bosco Tech India».

El 17 de julio, de regreso a Roma desde Delhi, partió el 18 hacia Quito, en Ecuador, para iniciar un curso de un mes de lengua española. Durante los fines de semana visitó algunas de las obras salesianas más significativas en Ecuador en Quito, Ambato, Macas y Guayaquil. En el viaje de vuelta a Europa, se detuvo en México durante cuatro días, del 25 al 29 de agosto, visitando el Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe y algunas obras salesianas en la Ciudad de México y en Puebla. Durante todo el mes de septiembre frecuentó un curso de lengua francesa en Lyon, en Francia, viviendo en una comunidad salesiana.

Volvió a la India desde Roma el 2 de octubre. Después de una visita al teólogo de Kavarapettai en Chennai,

participó en la reunión de la Comisión Regional para la Formación en Mumbai del 6 al 8 de octubre, animada por don Ivo Coelho con su equipo. Del 10 al 17 de octubre estuvo en la Inspectoría de Nueva Delhi para la Consulta sobre el nuevo Inspector y para visitar algunas presencias. En su viaje hacia la India del Sur, visitó la Inspectoría de Panjim: se reunió con el Consejo inspectorial y visitó dos casas con nuevos desarrollos. Del 19 al 26 de octubre, el Regional estuvo en la Inspectoría de Bangalore para animar la Consulta sobre el nuevo Inspector, reuniéndose con los hermanos por grupos en seis ciudades distintas. Después don Maria Arokiam llegó a la Inspectoría de Tiruchi para dialogar con el Consejo inspectorial y para visitar algunas presencias, del 26 al 30 de octubre.

En los cuatro primeros días del mes de noviembre, el Regional estuvo en Hyderabad para participar en el encuentro regional de los Delegados inspectoriales de Pastoral Juvenil, organizada por don Fabio Attard y su equipo, para la transmisión del Cuadro de Referencia para la Pastoral Juvenil Salesiana. Aprovechó la ocasión para visitar algunas casas y comunidades formadoras en la Inspectoría y para un encuentro con el Consejo inspectorial. Desde Hyderabad se trasladó a Mumbai para participar en el Congreso de las Escuelas Salesianas en la India, durante dos días. Del 10 al 13 de noviembre estuvo en Chennai para encontrarse con el Consejo inspectorial y para un control médico.

Del 14 al 21 de noviembre estuvo en Sri Lanka para la reunión del Consejo de la Conferencia Inspectorial Sur (SPCSA) y para visitar algunas presencias de esta Visitaduría. Vuelto a Chennai, el día 22 se reunió con el Consejo de Administración del «Don Bosco Tech India».

El 25 de noviembre el Regional volvió a Roma. Después de ir a Fossano (Piamonte) para una visita a la comunidad de las Hermanas SMA, en los últimos días del mes participó en la reunión de los Inspectores de Europa sobre el tema «Proyecto Europa».

### ■ **El Consejero para la Región Europa Centro y Norte**

Tras la conclusión de la sesión estival del Consejo General, el Consejero Regional don Tadeusz Rozmus permanece en Italia, donde pasa también algunos días de descanso. El 20 de julio vuela a Malta en el contexto de las visitas de conocimiento y de animación, comenzadas y realizadas ya en algunas Inspectorías en los meses precedentes, inmediatamente después del CG27. En Malta se reúne con los hermanos y miembros de la Familia Salesiana y visita todas las presencias salesianas. Luego se traslada a Polonia para pasar unos días con su madre y familiares.

Desde el 1 de agosto está ocupado en el servicio pastoral en una de las parroquias austríacas y, desde el 10 de agosto en adelante, visita a los hermanos austríacos y participa en Klagenfurt en la toma de posesión del nuevo

Inspector, don Petrus Obermüller. Tras una breve estancia en su sede de Roma, continúa las visitas de conocimiento de las Inspectorías de su Región.

El 1 de septiembre se reúne en Croacia con el Consejo inspectorial y visita las comunidades de Zagreb, Rijeka y en Bosnia, Žepce. Desde el 4 de septiembre se encuentra en Eslovenia, visitando las obras de Breznica, Celjedove, Verzej, Zelimlje, Krsten, Lubljana-Kundelejva y Rakovnik y reuniéndose con el Consejo inspectorial.

El 7 de septiembre parte hacia Siberia en Rusia, donde visita las comunidades de Yakutsk y Aldan. Desde el 14 de septiembre acompaña al Rector Mayor durante su visita a las cuatro Inspectorías polacas. El 24 de septiembre está en Cracovia en la clausura del Congreso Regional de los Salesianos Cooperadores, y en los días del 22 al 25 se encuentra en Berlín para participar en el Congreso inspectorial de Alemania.

Desde Berlín se traslada a Hungría donde, entre el 26 y el 29 de septiembre, se reúne con el Consejo inspectorial y visita todas las comunidades de la Inspectoría.

El 30 de septiembre parte hacia Bruselas para conocer la situación de la Inspectoría de Bélgica Norte (BEN). Visita las comunidades de Bruselas, Gante, Heverle, Vremde, participa en Holanda en el encuentro de los hermanos holandeses y después visita a los hermanos de la nueva comunidad de Amsterdam.

Desde el 6 de octubre se traslada a Polonia para visitar las casas de formación. Se reúne después con los formadores y formandos del noviciado de Kopiec, del posnoviciado de Lad y del teologado de Cracovia. Desde Polonia parte directamente hacia Ucrania para acompañar al Rector Mayor durante su visita y la toma de posesión del nuevo Superior de la Circunscripción Especial, don Karol Manik.

Del 20 al 24 de octubre está de nuevo en Rusia, donde visita las comunidades de San Petersburgo, Gatchina, Moscú y Rostov. Participa también en el encuentro de conocimiento en San Petersburgo y Gatchina junto con el Ecnómo General, el Inspector de Pila (PLN) y los hermanos del puesto.

Desde Moscú se traslada directamente a la Inspectoría franco-belga (FRB), donde se reúne con todos los Consejeros y visita las comunidades de París, Ressins y Lyon. En Ressins interviene en el encuentro formativo de los jóvenes Salesianos, FMA y otros miembros de la Familia Salesiana.

A principios de noviembre participa en Viena en el encuentro formativo de los jóvenes hermanos misioneros presentes en las Inspectorías de Austria y Bélgica Norte (AUS y BEN). Del 3 al 5 de noviembre se encuentra en la República Checa (CEP), donde en tres lugares se reúne con los hermanos llegados de diversos puntos de la Inspectoría. Don Tadeusz Rozmus visita también a los Salesianos de Praga, Brno, Brystak y Zlin.

El 6 de noviembre se traslada a Eslovaquia. Aquí encuentra las realidades salesianas en Zilina, Dubnica, Sastin, Trnava y Bratislava. El 9 de noviembre vuelve a su sede en Roma.

El 14 de noviembre, de camino hacia Georgia, se detiene en Berlín y participa en el Congreso sobre las actuales pobreza juveniles en Europa. El 15 de noviembre llega a Georgia y se reúne con los hermanos en Tbilisi, Tzhaltbila y Turtzh.

Finalmente, el 24 de noviembre vuelve a su sede de Roma y, del 28 al 30 de noviembre, participa en el encuentro de los Inspectores de Europa con el tema del «Proyecto Europa» y después se integra en la sesión plenaria invernal del Consejo General.

## ■ El Consejero para la Región Mediterránea

Inmediatamente después de concluir la sesión estival del Consejo General, el Consejero para la Región Mediterránea, don Stefano Martoglio, se dedicó a un primer estudio de la lengua española, permaneciendo en España desde el 13 de julio al 5 de agosto. Acogido de manera fraternal por los hermanos de España, se hospedó en la Procura de Misiones de Madrid. Quedó muy agradecido por la atención de que fue objeto.

A su vuelta a Italia desde España, participó desde el 6 de agosto en el «Campobosco», un encuentro de 500 jóvenes de las Inspectorías de España so-

bre los lugares salesianos para profundizar el carisma. Una hermosa experiencia que se convirtió en un momento muy enriquecedor, como encuentro y conocimiento de esa espléndida representación juvenil.

Tras el «Campobosco», estuvo algunos días en Turín, su patria de origen, hasta el comienzo del Bicentenario del nacimiento de Don Bosco en el Colle Don Bosco, donde acudió.

Desde el 17 de agosto participó en la tanda de ejercicios espirituales de los sacerdotes italianos del quinquenio en Zafferana Etnea. Fue un momento de encuentro, de oración, de formación, en el que el Consejero pudo compartir también con estos jóvenes sacerdotes la dinámica de la nueva Región y ponerse a la escucha de sus sensibilidades. Durante estos días, el 20 de agosto, participó también en una reunión del Consejo inspectorial del ISI para acompañar la vida de la Inspectoría y sus necesidades.

De regreso a Roma, el Regional don Stefano Martoglio marchó a Portugal, y permaneció allí cuatro días, del 24 al 27 de agosto, para reunirse al menos con el Consejo inspectorial para una primera escucha y para compartir la realidad de esta Inspectoría. Un encuentro muy importante y fructífero que, con delicadeza, el Inspector don Artur Pereira quiso que el Regional comenzase con una peregrinación a Fátima, uno de los grandes pulmones espirituales de la Región Mediterránea.

Vuelto a Italia, el 27 de agosto se trasladó a Florencia para la participación en la Asamblea de la ICC. Durante ella, y en nombre del Rector Mayor, recibió las profesiones perpetuas de algunos jóvenes hermanos. Además, en la Asamblea de la ICC, afrontaron juntos el tema de la acogida del CG27 en la Inspectoría.

El 29 de agosto don Stefano comenzó la *Visita extraordinaria a la Inspectoría Meridional* (IME), en nombre del Rector Mayor. El comienzo se realizó en forma de Asamblea en Pacognano di Vico Equense, iniciando la Visita con una mirada al CG27 y con su entrega a la Inspectoría. La Visita extraordinaria ocupó al Regional, con algunos intervalos, desde el 29 de agosto hasta el 26 de noviembre. Contaría muchísimas cosas sobre la magnífica experiencia de Congregación que ha sido esta Visita a la IME, que abarca bajo su jurisdicción, además de las casas del Sur de Italia, también la casa de Zurich y las casas de Albania y Kosovo.

Durante la visita a la IME se han tenido importantes encuentros de Inspectores de la Región. El primero, en Turín, del 26 al 30 de septiembre: ha sido el primer encuentro de los Inspectores de la Región Mediterránea, todos juntos, presente también el Rector Mayor en cierto momento. Los diez Inspectores de la Región y los Coordinadores de los Centros nacionales de Madrid y Roma, junto con el Regional, han confrontado pareceres para cons-

truir la identidad de la Región, los pasos que dar y los objetivos que alcanzar en relación con la programación del Rector Mayor y de su Consejo para el sexenio. El encuentro ha permitido a los participantes estar todos presentes en Turín, en torno al Rector Mayor y al Consejero para las Misiones, para la entrega de los crucifijos a los nuevos misioneros el día 28 de septiembre.

Otro encuentro de Inspectores, los que constituyen la Conferencia Ibérica, se desarrolló en Madrid los días 2 al 4

de noviembre de 2014; en este encuentro se avanzó en la reflexión sobre el trabajo de la Conferencia Ibérica insertada en la nueva Región Mediterránea.

Al término de la Visita extraordinaria a la IME, el Regional participó en el encuentro de los Inspectores europeos, que se realizó en Roma-Pisana del 28 al 30 de noviembre. Un encuentro bienal que permite formarse, informarse y desarrollar líneas de trabajo pastoral como Salesianos de Europa, como europeos.

## 5. DOCUMENTOS Y NOTICIAS

### 5.1. DECRETO SOBRE LA HEROICIDAD DE LAS VIRTUDES DEL SIERVO DE DIOS JOSÉ AUGUSTO ARRIBAT, SDB

*Se adjunta, en la traducción española, el texto del Decreto sobre la heroicidad de las virtudes del Siervo de Dios José Augusto ARRIBAT, publicado por la Congregación de las Causas de los Santos el día 8 de julio de 2014. En virtud de este Decreto don José Augusto Arribat es declarado Venerable.*

#### BEATIFICACIÓN Y CANONIZACIÓN DEL SIERVO DE DIOS

#### **JOSÉ AUGUSTO ARRIBAT**

SACERDOTE PROFESO  
DE LA SOCIEDAD DE SAN FRANCISCO DE SALES  
(1879- 1963)

#### **DECRETO SOBRE LAS VIRTUDES**

*«El Hijo del Hombre no ha venido a ser servido, sino a servir» (Mc 10,45).*

Servidor fiel y prudente, el sacerdote salesiano Augusto ARRIBAT vivió una vida en apariencia muy común y sencilla de educador, pero de una manera tan luminosa que, a pesar de su deseo de vivir en el anonimato, su fama de santidad se extendió en todos los ambientes en los que realizó su misión. En la casa salesiana de La Navarre donde murió era comúnmente conocido como «el Santo del Valle». El Siervo de Dios es modelo de religioso, de

Salesiano auténtico y de sacerdote educador y pastor de los jóvenes.

José Luis Augusto, llamado habitualmente con el nombre de Augusto, nació en Trédou, en el departamento de Aveyron (Francia), el 17 de diciembre de 1879, segundo de siete hijos, en una familia de agricultores trabajadores y de profundas convicciones cristianas. Después de la escuela elemental se dedicó inmediatamente al laboreo de los campos, pero su sueño era ser sacerdote. De pequeño monaguillo en el servicio del altar, sentía envidia por la «felicidad de los sacerdotes». Solo a los 18 años pudo co-

menzar los estudios secundarios en la escuela salesiana de Marsella, donde encontró muy pronto la orientación definitiva de su vida, siendo Salesiano de Don Bosco.

En 1903 fue enviado a realizar el noviciado y los estudios en Italia, a causa de las leyes contra las congregaciones religiosas que vigían en Francia. Recibido el hábito eclesiástico de manos del beato don Miguel Rua, primer sucesor de Don Bosco, Augusto emitió la primera profesión religiosa el 25 de marzo de 1905, comprometiéndose a seguir a Cristo en la misión en favor de los jóvenes, y observando los votos de pobreza, castidad y obediencia. Mientras continuaba los estudios, no sin dificultades, el clérigo Arribat se prodigaba como educador y asistente entre los jóvenes, primero en Marsella, después en La Navarre, en la diócesis de Fréjus-Toulon. A los treinta y tres años, Augusto vio la realización de su sueño cuando, el 21 de diciembre de 1912, fue ordenado sacerdote.

Pasó los primeros años de ministerio pastoral en la casa de La Navarre, prestando también sus servicios en la parroquia vecina de Sauvebonne, en el homónimo «Valle», donde era muy conocido y estimado. Durante la primera guerra mundial sirvió como enfermero y camillero en medio de peligros de todo tipo. Confesaba: «¡Oh! ¡Cuántos rosarios he rezado durante mis noches de guardia!».

Vuelto a La Navarre después de la guerra, reanudó el trabajo entre los jó-

venes con ánimo, comprometiéndose al mismo tiempo como profesor de religión, catequista, prefecto y confesor.

En 1927 el Siervo de Dios debió dejar su casa de La Navarre para ser catequista de la casa salesiana de Niza, primera obra salesiana fundada por Don Bosco en Francia, en 1875. Pero casi inmediatamente después fue reclamado en La Navarre para ser Director. Más tarde sería también Director en Morges (Suiza), Millau (Aveyron), Villemur-sur-Tarn (Alta-Garona) y Thonon (Alta Saboya). Entregado por completo a la causa de los jóvenes, vivió siempre en medio de ellos, prestando los servicios más humildes. Tenía el don de la acogida, tanto que lograba crear en su casa una atmósfera extraordinaria, cuidando las relaciones con todos los hermanos, alumnos, padres, antiguos alumnos, FMA, Cooperadores, obreros, huéspedes y visitantes de paso.

Reconocido por todos como un hombre de profunda «espiritualidad en la acción», el Siervo de Dios hacía «todo por amor, y nada por fuerza», según la enseñanza de san Francisco de Sales. Su fe era viva, su oración intensa, entusiasmante su espiritualidad eucarística. Vivía de continuo en la presencia de Dios y, sobre todo en la celebración de la misa, manifestaba con sencillez y sin ninguna ostentación un fervor que contagiaba a los demás. Hombre de esperanza, contaba en todo momento con Dios y con su Providencia, manteniendo la calma

en la dificultad y en el peligro y transmitiendo en todos una actitud de fortaleza y de serenidad. Fue servidor de los hermanos en el sentido más amplio, concretando también en pequeños gestos su espíritu de caridad. Auténtico hijo de Don Bosco, era muy cordial, saludaba a todos y entablaba diálogo incluso con las personas alejadas de la Iglesia.

El período más heroico lo vivió durante la segunda guerra mundial en Villemur, en la diócesis de Toulouse. Mientras los soldados alemanes ocupaban una parte de la casa, logró esconder a algunos muchachos para salvarlos. Por su coraje desinteresado será condecorado *in memoriam* con la medalla de «Justo entre las Naciones».

Don Augusto vivió los últimos diez años de su vida en la querida casa de La Navarre, siempre presente en medio de jóvenes, velando sobre los hermanos enfermos día y noche, cuidando la limpieza de la casa, entregado a los trabajos de la hacienda agrícola y vitícola de la obra salesiana. Como confesor era buscado por los hermanos, por los novicios, por los sacerdotes de la diócesis y por otras personas. Murió el 19 de marzo de 1963.

Basándose en su fama de santidad, de 1995 a 1998, se celebró en la Curia arzobispal de Toulon la indagación diocesana, cuya validez jurídica fue reconocida por esta Congregación con Decreto del 25 de junio de 2004. Preparada la *Positio*, y según el procedimiento acostumbrado, se discutió si

el Siervo de Dios había practicado las virtudes en grado heroico. Con el resultado positivo, se tuvo el 15 de octubre de 2013 el Congreso Peculiar de los Consultores Teólogos. En la Sesión Ordinaria del 17 de junio de 2014, presidida por mí, cardenal Angelo Amato, los Cardenales y Obispos reconocieron que el Siervo de Dios había practicado en grado heroico las virtudes teológicas, cardinales y anejas.

De todo esto se presentó cuidadosa relación al Sumo Pontífice Francisco por el abajo firmante Cardenal Prefecto; y Su Santidad, acogiendo y ratificando los votos expresados por la Congregación de las Causas de los Santos, con fecha de hoy ha declarado: «*Consta de las virtudes teológicas de la Fe, Esperanza y Caridad hacia Dios y hacia el prójimo, de las virtudes cardinales de la Prudencia, Justicia, Templanza y Fortaleza y de las otras virtudes anejas a ellas, practicadas en grado heroico por el Siervo de Dios Augusto Arribat, sacerdote profeso de la Sociedad de San Francisco de Sales, en el caso y con la finalidad de que se trata.*»

El Santo Padre ha dispuesto que el presente Decreto sea publicado y transcrito en las Actas de la Congregación de las Causas de los Santos.

Dado en Roma el día 8 de julio del año del Señor 2014.

Angelo Card. AMATO, SDB  
*Prefecto*

Marcello BARTOLUCCI  
Arzob. Tit. Mevania (Bevagna)  
*Secretario*

## 5.2. FUTURO DEL CARISMA DE DON BOSCO A PARTIR DEL CONCILIO VATICANO II

*Se reproduce el texto de la intervención del Rector Mayor, don Ángel Fernández Artime, presentado el 23 de noviembre de 2014 en la clausura del Congreso Histórico Internacional que tuvo lugar en el «Salesianum», del 19 al 23 de noviembre, sobre el tema «Desarrollo del Carisma de Don Bosco hasta la mitad del siglo XX». Era uno de los grandes acontecimientos programados en el ámbito de las celebraciones del Bicentenario del nacimiento de Don Bosco, y que tuvo una amplia participación de hermanos y miembros de la Familia Salesiana de numerosos países.*

### 1. Introducción

Este discurso de clausura tiene un carácter muy distinto de los precedentes. Como en la carrera de relevos, yo comienzo donde los demás acaban. Efectivamente, hablaré de las grandes líneas del Carisma salesiano después del «evento del siglo» en la Iglesia católica, el del Concilio Vaticano II. Además, no lo hago desde un punto de vista histórico prevalentemente, sino más bien como una reflexión programática, o sea, intentando leer a fondo, aunque brevemente, en el pasado reciente, para ofrecer algunas perspectivas de futuro: de manera inmediata, para la investigación histórica que se deberá hacer más adelante, pero sobre todo para continuar con el desarrollo del Carisma en nuestra Familia Salesiana. Subrayaré en primer lugar el *iter* de la Congregación en estos decenios y, después, algunas perspectivas para nuestra Familia en el futuro próximo.

### 2. La Congregación Salesiana frente al Concilio Vaticano II

#### 2.1. El Concilio Vaticano II, evento eclesial y contexto mundial

Sin duda alguna se puede hablar de un «antes» y un «después» del Concilio; pero sería injusto y simplista prescindir de ciertos aspectos, tanto positivos como negativos, que marcaron estos años. Entre los varios elementos, encontramos la llamada «crisis vocacional» de los años siguientes, en la Iglesia y también en muchas áreas de la Congregación. Una crisis durante la cual un gran número de hermanos repensaron su camino y nos abandonaron; una crisis que aún hoy se deja sentir con fuerza en algunas zonas por la falta de fuerzas nuevas, acentuando el natural envejecimiento de las Inspectorías, que nos desafía todavía y que nos impulsa a dedicar más atención a este fenómeno.

Pero también encontramos otro elemento que yo llamaría de «crecimiento». Como decíamos antes, es verdad que el momento de la expansión numérica ha dejado paso a la disminución progresiva y a veces dramática de los consagrados, pero también a un crecimiento de conciencia de la propia vocación, de la revalorización del significado de la vida consagrada y no solo de la vida presbiteral, al surgimiento de nuevas y numerosas vocaciones laicales, etc. Ha sido un período, y todavía lo es, de disminución del personal religioso, pero de crecimiento de las obras y presencias en nuevas zonas y en nuevos países; es decir, una expansión territorial y de servicios, y esto gracias también al notable aumento de las vocaciones laicales, que, como en los orígenes de nuestra Familia, son cada vez más «corresponsables» de la misión y no solamente «colaboradores». ¡De hecho, también esta situación nos ha hecho «volver a los orígenes» para volver a empezar desde allí!

Pero, retornando al Concilio, en una interpretación más amplia y global, podemos decir que el Concilio se coloca en lo que se ha llamado «el final de la modernidad»: de hecho, y paradójicamente, ha constituido el mayor impulso hacia su final; a las mayores expectativas siguió, dialécticamente, una gran desilusión.

En esta perspectiva se puede decir que el Concilio es más bien un acto de la Iglesia, animada por el Espíritu

Santo, que quiere afrontar los «tiempos nuevos» con la propia identidad evangélica. Indudablemente han existido también tensiones y búsquedas, a veces justas, otras veces no. Se trata de un tiempo de cambios que, en cuanto tal, deja morir algunos modelos y da vida a otros, no siempre absolutamente nuevos, pero al menos renovados, unas veces con éxito y a veces no tanto. Ha sido, y continúa siéndolo, un tiempo de cruces de horizontes diversos, una oportunidad de la que, a mi parecer, todavía debemos aprovecharnos porque perdura muchísimo del «espíritu del Concilio» que debe comprenderse y ponerse en práctica.

## 2.2. *El Concilio Vaticano II y la renovación de la vida consagrada*

Sabemos que el documento normativo a este respecto, posterior al Concilio, es el *Motu Proprio* del Papa Pablo VI *Ecclesiae Sanctae*, del 6 de agosto de 1966. En el número 16, párrafo 3, el Papa escribe: «*Para procurar el bien mismo de la Iglesia, los Institutos perseveren en el esfuerzo de conocer exactamente su espíritu de origen, para que, manteniéndolo fielmente en las adaptaciones que deberán hacer, su vida religiosa sea purificada de los elementos extraños y de los caducos en desuso*»<sup>1</sup>.

Por tanto, la indicación de la Iglesia sobre la vida religiosa era «un retorno a las fuentes» del Carisma, para

<sup>1</sup> PABLO VI, *Ecclesiae Sanctae*, 16.3.

poder precisarlo del modo más exacto. En la base de este compromiso se presupone un elemento fundamental, es decir: aprender a *distinguir, con sabiduría y espíritu de fe, entre fidelidad e inmovilidad*; es un compromiso que teóricamente resulta claro, pero que en la práctica resulta muy difícil y que, a fin de cuentas, no podrá realizarse nunca de una vez para siempre. En particular, el Papa indica dos elementos: purificar el «espíritu original» de los elementos extraños y de los caducos. Hay que decir que la Congregación Salesiana aceptó plenamente este reto y este compromiso. Para expresarnos con una imagen muy gráfica: se trataba de pasar de un «Valdocco»-plano de construcción a un-*Valdocco-criterio de vida y misión*».

Como dirá después don Egidio Viganò, «hay que advertir que una revisión tan universal (ha afectado a todos los institutos religiosos), tan global (se refiere a todos los contenidos) y tan profunda (llega a la raíces) es absolutamente singular en los casi veinte siglos de historia de la Iglesia»<sup>2</sup>.

### 2.3. *La renovación de la Congregación Salesiana a la luz del Vaticano II*

El CG19, celebrado durante el Concilio Vaticano II, trató de sintonizar al máximo con la Iglesia del Concilio, pero comprendió que era imposible «adaptarlo» en aquel momento a la situación de la Congregación: habría sido una superficialidad irresponsable, además del hecho de que varios de los documentos más importantes del Concilio estaban todavía discutiéndose. El Rector Mayor recién elegido, don Luis Ricceri, en el inmediato posconcilio presentó a la Congregación la misión que cumplir, dando comienzo de esta manera a la preparación del Capítulo General Especial, celebrado cinco años después del *Motu Proprio papal*.

En su primera Carta circular después de la clausura del Concilio, don Luis Ricceri escribía a toda la Congregación:

«Durante los trabajos capitulares se ha tenido la sensación clara de que todos los presentes miraban ansiosamente al Concilio Ecuménico Vaticano II. La atmósfera de Roma ha alimentado evidentemente ese clima de tensión primaveral, colmada de promesas.

Todos estamos de acuerdo en que la Congregación se halla en una encrucijada porque, antes que nosotros, la Iglesia, decidida y valiente, ha realizado el cambio, aun permaneciendo en el terreno fecundo de su secular tradición divino-humana. Aquí

<sup>2</sup> VIGANÒ Egidio, *El texto renovado de nuestra Regla de vida*, ACG 312 (1985), p. 6.

parecen oportunas y deben ser bien sopesadas las palabras que nos dirigió Pablo VI: «*Vuestra Sociedad señala una etapa, pone a punto (como dicen los navegantes), concluye un período y comienza otro*». Hemos realizado una generosa siembra en el humus de la tradición. No se puede negar que habrá algo nuevo; pero siempre injertado en la vigorosa cepa de una tradición que ha dado en el pasado abundantes frutos y que, por tanto, no puede defraudarnos para el futuro. Por tanto, miremos al futuro con «*sagaz adhesión a las necesidades de los tiempos*» (Pablo VI, ib.)<sup>3</sup>.

Sin duda hay que reconocer que, como en toda la Iglesia y en la sociedad, también en la Congregación se habían despertado grandes expectativas y esperanzas, a veces desmesuradas. El mismo don Ricceri lo reconocía, pocos meses después de la clausura del Concilio, refiriéndose a la «renovación»:

«Esta vez me propongo exponeros algunas ideas sobre una de esas palabras que se repiten sin cesar en nombre del Concilio. En realidad, es una de sus palabras claves: «Renovación!». Debo añadir que también el Capítulo General —eco fiel del Conci-

lio—, más de una vez repite esta palabra y más aún el concepto que ella contiene. Pero, como tantas otras palabras que han hecho historia (libertad, democracia, progreso, etc.), también a esta se le dan las interpretaciones y las aplicaciones más diversas y con frecuencia las más opuestas y arbitrarias, al servicio de mentalidades completamente personales y —¿por qué callarlo?— también al servicio de desviaciones y verdaderas deformaciones del genuino significado de la palabra «Renovación»<sup>4</sup>.

Sería necesario añadir que esa misma efervescencia posconciliar produjo en la Congregación una participación extraordinaria de todas las Inspectorías y, se puede decir incluso, de todos los hermanos. «Se puso mucho empeño en prepararlo con una seriedad verdaderamente inédita, mediante la participación de todas las Provincias y de cada uno de los Salesianos... Se redactaron con diligencia un total de veinte opúsculos para uso de los capitulares. Se pensaba en la grave responsabilidad de una especie de «refundación»: lo que san Juan Bosco había hecho «personalmente» se debía revisar y elaborar, en cierto sentido, «comunitariamente» de acuerdo con las exigencias del cambio de época y en fidelidad total a los orígenes»<sup>5</sup>.

<sup>3</sup> RICCERI Luigi, *Lettere Circolari ai Salesiani*, Direzione Generale Opere Don Bosco, Roma, 1996, pp. 21-22 (la Carta se encuentra en ACS 244, pp. 5 y 6, del 30-I-1966). Nota: No existe traducción española de las Actas 244 ya que las primeras Actas traducidas al español fueron las Actas núm. 246.

<sup>4</sup> RICCERI Luigi, *Carta del Rector Mayor*, ACS 248, pp. 3 y 4.

<sup>5</sup> VIGANÒ Egidio, *Como leer hoy el Carisma del Fundador*, ACG 352 (1995), p. 6.

### 3. El repensamiento del Carisma Salesiano

#### 3.1. *Qué entendemos por Carisma*

Aunque esta palabra ha conquistado «carta de ciudadanía» en el ámbito teológico y espiritual, es oportuno recordar que su significado en la actualidad no siempre corresponde al pasado. Pero no entramos ahora en estas distinciones. Sin duda alguna, su connotación fundamental es la de ser un «don del Espíritu Santo a la Iglesia».

A este respecto, un especialista del tema dice: «Corresponde al Vaticano II la gloria de haber restituido al término «carisma» su significado primitivo más pleno, no limitado únicamente a comprender los hechos extraordinarios (...). En este fecundo campo de reflexión, nace poco después del Vaticano II la expresión *carisma de los fundadores*. Pablo VI es el primero en usar esta terminología (...). Y es también el primero que la inaugura en un documento oficial: en la Exhortación Apostólica *Evangelica Testificatio* (1971) (...)

La definición más completa la ofrece *Mutuae Relationes* (MR 11): «El carisma de los fundadores se revela como una experiencia del Espíritu (ET 11), transmitida a los propios discípulos para ser vivida por ellos, custodiada, profundizada y desarrollada constantemente en sintonía con el Cuerpo de Cristo en crecimiento perenne. Por esto, la Iglesia defiende y

sostiene la índole propia de los diversos Institutos religiosos»<sup>6</sup>.

Comenta don Egidio Viganò, citando el texto de *Mutuae Relationes*: «El elemento dinámico que hizo que entrara esa categoría teológica de «carisma» fue precisamente el reconocimiento de la iniciativa divina en la «consagración» en cuanto acción específica de Dios. Realmente fue esta capital inversión conciliar de conceptos lo que llevó a revisar el significado de la profesión y de la obra específica del Fundador. También sirvió para dar el nombre de *vida consagrada* a los institutos que antes solían llamarse «estados de perfección»<sup>7</sup>.

#### 3.2. *El Capítulo General Especial*

Ningún Capítulo General había sido preparado con tanta anticipación (la Carta convocatoria de don Luis Ricceri estaba fechada el 25 de noviembre de 1968: casi tres años antes de la apertura del Capítulo General) y con tanto compromiso de todos los Salesianos. Es también el Capítulo más largo de la historia de la Congregación: desde el 19 de junio de 1971 al 5 de enero de 1972.

Este Capítulo redactó el texto de las *Constituciones «ad experimentum»* para los doce años siguientes, en vista

<sup>6</sup> ROMERO Antonio, *Carisma*, en *Diccionario Teológico de la Vida Consagrada*, Pub. Claretianas, Madrid, 1989, pp. 147.150-151.

<sup>7</sup> VIGANÒ Egidio, *Como leer hoy el Carisma del Fundador*, ACG 352 (1995), p. 16.

de la redacción definitiva, en 1984. Pero el tesoro más precioso es el Documento Capitular en sí, con más de quinientas páginas, que representa el esfuerzo más grande de la Congregación para el repensamiento y la información del Carisma salesiano. En particular, sería muy enriquecedor un estudio sobre el modo en que aquel Capítulo General asume e incorpora el Concilio Vaticano II. A veces, en una sola página se citan hasta siete documentos conciliares distintos.

### 3.3. *Del CG20 al CG22*

En los doce años desde el CG20 (CGE) al CG22, la Congregación realizó la experiencia de cómo vivir en la fidelidad al Carisma de Don Bosco poniendo en práctica una Regla de Vida que, por primera vez en la historia, no era el texto escrito por el Fundador. Naturalmente, este nuevo texto suscitó algunas resistencias, especialmente entre los que pensaban que se habían perdido elementos importantes de la tradición salesiana. Como decíamos antes, no siempre es fácil aceptar el reto de vivir la fidelidad en una situación totalmente nueva respecto a la de Don Bosco. Y todo esto, a pesar de que, como escribe don Egidio Viganò, «al elaborar las *Constituciones*, se procuró remitir lo más posible a la realidad espiritual del Fundador, a sus escritos más carismáticos y a su vivencia, ya corroborada, cual *modelo* del que proceden la ópti-

ca genuina y la clave imprescindible para una nueva lectura fundacional»<sup>8</sup>.

Estos doce años, con un texto constitucional *ad experimentum*, constituyeron una preparación, con creciente intensidad, al CG22, cuyo único objetivo (además, naturalmente, de la elección del Rector Mayor y del Consejo General) era la redacción definitiva de las *Constituciones*. Con una modalidad parecida a la del CGE, se intentó comprometer a todos los hermanos, tanto de forma personal como, sobre todo, por medio de varias instancias institucionales: las Inspectorías a través de los Capítulos Inspectoriales, de las diversas Comisiones en cada una de ellas, y especialmente la *Comisión Precapitular*, que recibió todas las sugerencias y que —trabajando de manera ejemplar bajo las indicaciones del Regulador, don Juan Edmundo Vecchi—, las sintetizó en dos volúmenes, con un total de casi 1.100 páginas.

### 3.4. *Don Egidio Viganò*

En este proceso, que comprometió a toda la Congregación, es justo resaltar una figura decisiva: don Egidio Viganò. A la luz de nuestra fe, que nos invita a descubrir la acción de Dios en la historia, resulta providencial que la persona llamada a dirigir la Congregación en una etapa tan delicada como la posconciliar, hubiera podido participar también en las

<sup>8</sup> *Ibidem*, p. 9.

sesiones del Concilio, como perito teólogo del cardenal Raúl Silva Enríquez, Arzobispo de Santiago de Chile.

Durante su primer período como Rector Mayor, don E. Viganò dirigió la preparación del CG22. Además de la participación en los diversos momentos de su realización, el discurso de clausura de este Capítulo representa una síntesis extraordinaria de lo que constituye el Carisma salesiano en su nueva redacción constitucional: prácticamente, es su «clave de lectura» más autorizada. Creo que se trata de un texto de una gran riqueza y actualidad para la Congregación, todavía ahora.

Finalmente, menciono otro documento muy significativo de don E. Viganò: su Carta circular «*Cómo leer hoy el Carisma del Fundador*», de febrero de 1995<sup>9</sup>. Se trata de la última Carta que escribió a la Congregación el 23 de junio de aquel año, antes de pasar a la Casa del Padre. Podemos considerarla como su «testamento espiritual» y, de hecho, aparecen en ella muchísimos temas que se presentan constantemente en su animación y magisterio, como el tema de la *consagración*, acentuando dos elementos: que la consagración es obra de Dios, no del hombre y, además, que no se refiere a «un» elemento sectorial (habitualmente contrapuesto a la «misión»), sino que es inclusiva, abraza toda la vida y la actividad de la persona con-

sagrada<sup>10</sup>. Es el tema de la *gracia de unidad*, que «hace (al Salesiano) capaz de una síntesis vital entre la plenitud de la consagración y la autenticidad de la laboriosidad apostólica»<sup>11</sup>. Pienso que debemos caminar hacia el futuro con esta *gracia de unidad*.

### 3.5. *Las Constituciones actuales*

Se puede decir que la reformulación del carisma, en cuanto a su expresión verbal, culmina en el Capítulo General XXII con la aprobación de las actuales *Constituciones*, primero por el Capítulo y luego por la Santa Sede, el 25 de noviembre de 1984. La aprobación de la Santa Sede no se reduce simplemente a un requisito jurídico; de hecho, el artículo primero de las *Constituciones* afirma: «La Iglesia ha reconocido en esto (la fundación y la vida de nuestra Sociedad) la acción de Dios, sobre todo aprobando las *Constituciones* y proclamando Santo al Fundador» (*Const.* 1). Esa afirmación coincide prácticamente con lo que, doce años más tarde y en forma más universal, dirá Juan Pablo II en la Exhortación Apostólica postsinodal *Vita Consecrata*, en un texto de extraordinaria densidad teológica: «Cuando la Iglesia reconoce una forma de vida consagrada o un Instituto, garantiza que en su carisma espiritual y apostólico se encuentran todos los requisitos

<sup>9</sup> Carta publicada en ACG 352.

<sup>10</sup> Cf., por ejemplo, ACS 352, p. 15.

<sup>11</sup> *Ibidem*, p. 14.

objetivos para alcanzar la perfección evangélica personal y comunitaria» (VC, 93). Esta garantía no solo debe llenarnos de gran alegría y seguridad en nuestra vocación —naturalmente, desde el punto de vista de la fe—, sino que debe también conducirnos a vivir con mayor plenitud nuestra identidad carismática como camino típico de santidad: «En cumplir esta misión encontramos el camino de nuestra santificación» (Const. 2). Esta última afirmación coincide plenamente con el primer artículo de las *Constituciones* primitivas de Don Bosco: «La Sociedad Salesiana tiene como fin que los socios, al mismo tiempo que procuran adquirir la perfección cristiana, practiquen toda obra de caridad espiritual y corporal por el bien de los jóvenes, sobre todo de los más pobres».

Para nosotros Salesianos, vivir con fidelidad nuestras *Constituciones* es el punto de partida para vivir intensamente nuestra consagración apostólica, junto con el vasto movimiento que nace de Don Bosco. En realidad, como en los orígenes de nuestra Congregación, solo podemos ser verdaderamente fieles a nuestro Carisma viviéndolo de manera compartida con los otros miembros de la Familia Salesiana y con el «vasto movimiento de personas que, de maneras diversas, trabajan por la salvación de la juventud» (Const. 5). Por eso, no es posible una mirada de largo alcance al futuro si no es compartiendo y realmente juntos.

#### 4. EL FUTURO DEL CARISMA Retos presentes y futuros

Llegados a este punto, la parte que sigue me parece tal vez la menos encuadrada en el ámbito de un Congreso histórico y al mismo tiempo la más vivaz y proyectiva o programática desde el hoy al mañana, iluminados por todo aquello que hemos escuchado, visto y vivido y por todo aquello que forma parte de nuestro patrimonio carismático salesiano.

##### 4.1. *Nuestro ADN es y debe continuar siendo el de Don Bosco*

Hermanas y hermanos, creo de verdad que el futuro del Carisma de Don Bosco pasa en primer lugar y con toda justicia por el único camino posible, que debe ser el de nuestra fidelidad a Don Bosco y al Carisma que él ha encarnado, porque la fidelidad a Don Bosco es y será verdadera fidelidad al Espíritu Santo que le ha suscitado para el bien de la Humanidad y de la Iglesia.

En nuestras *Constituciones*, Proyecto de Vida, Directorios (o como quiera que llamemos a nuestro documento constitucional), afirmamos que todos nosotros, toda la Familia Salesiana, somos un gran árbol que tiene un tronco común único, por el que circula la linfa del Carisma de Don Bosco, o sea, afirmamos que Don Bosco es nuestro Padre, Padre de la Familia Salesiana, y que es un don, para nosotros y para toda la Iglesia.

Por esto, la fidelidad a Don Bosco, es decir, la lectura de la vida, de la misión, de la evangelización y salvación de los jóvenes es garantía de futuro del Carisma salesiano.

Por tanto, necesitamos continuar conociendo más a Don Bosco, para amarlo más (pues no se ama a quien no se conoce), para poder imitarle mejor en lo que es esencial y con toda la novedad y el profetismo que debemos tener en los tiempos nuevos de cada momento histórico, de cada época. En este sentido me resulta muy interperante lo que ya en 1920 escribía don Pablo Albera («no sospechas» de nada, como dice don Bucellato en su intervención): «Hay muchos, también entre nosotros, que hablan de Don Bosco solo desde lo que oyen decir a otros; por eso surge la verdadera y urgente necesidad de que se lea su vida con gran amor, de que se sigan sus enseñanzas con vivo interés, de que se imiten sus ejemplos con afecto filial».

Don Bosco es nuestro gran patrimonio, de todos y de cada uno de los miembros de la Familia Salesiana, porque, ante todo, es patrimonio de la Iglesia, como ya he dicho. Y la identidad de toda nuestra Familia y de cada uno de sus Grupos (y personalmente de cada miembro) se hace más fuerte cuanto más fuerte sea el reconocimiento de la PATERNIDAD de Don Bosco en todos. Como sucede a los adolescentes en su evolución personal, no hay necesidad de que nos separemos, de que nos distanciamos

del Padre para afirmar la propia identidad. Nuestra identidad es mayor, más clara y más sólida cuanto más clara y manifiesta es la paternidad espiritual de Don Bosco para todos y para cada uno, para cada una.

Y esto no tiene nada que ver con el peligro de autorreferencia de la que habla el Papa Francisco en la *Evangelii Gaudium* (núm. 28). No somos y no seremos un «grupo de elegidos que habla contemplándose a sí mismos», sino una Familia religiosa que intenta vivir un fuerte seguimiento del Señor Jesús (discipulado), con un profundo sentido de pertenencia y de comunión con la Iglesia universal y con las Iglesias locales, siempre con una clara identidad carismática, con la especificidad del propio Carisma (como Don del Espíritu en la Iglesia).

#### 4.2. *La predilección carismática por los jóvenes, especialmente los más pobres*

Esta es nuestra segunda gran seguridad para el futuro del Carisma salesiano: los jóvenes, sobre todo los más pobres, abandonados y excluidos. En toda nuestra Familia Salesiana, la Misión salesiana tiene en todas sus ramas, de una u otra manera, la característica de esta opción preferencial. Los jóvenes son los *destinatarios* de la Misión. Para ser fieles al Carisma de Don Bosco, lo que conviene subrayar es que *son los destinatarios los que determinan el tipo de actividades y de obras* por cuyo medio se

hace concreta y eficaz nuestra Misión (cf. *Const. SDB* 1,2,14,21; *Const. FMA* 1,6,65; *PVA* 2.2b; *ADMA*, 2.; *VDB* 6; *DS* 17 c,d; *CihscJM*, 23).

Nuestra fidelidad a Dios y a los jóvenes nos exige estar atentos a las necesidades del ambiente y de la Iglesia, y sensibles a los signos de los tiempos. Por eso, «la educación y la evangelización de muchos jóvenes, sobre todo entre los más pobres, nos mueven a buscarlos en su ambiente y a encontrarlos con su estilo de vida con formas adecuadas de servicio» (*Const. SDB* 41). En la Congregación Salesiana, en el Instituto de las FMA y en otros Grupos, esta meta ha dado origen a una infinidad de actividades y de obras extraordinariamente variadas y admirables. Estamos seguros de que Dios nos habla por medio de los jóvenes, y entre ellos los más pobres, y nos espera en ellos.

Como indicaba en el discurso de clausura del CG27, «me atrevo a pedir que con el "coraje, madurez y mucha oración" que nos envían a los jóvenes más excluidos, intentemos revisar en cada Inspectoría dónde debemos permanecer y de dónde debemos marcharnos. Con su clamor y su grito de dolor nos interpelan los jóvenes más necesitados»<sup>12</sup>. Hermanas y hermanos, en esto creo que el Señor nos invita a todos en nuestra Familia Salesiana a ser valientes, a no darnos por satisfechos creyendo que nuestra misión ac-

tual consiste en salvaguardar lo que otros han construido en el pasado. Nuestra fidelidad al Señor y a los jóvenes hoy nos pide audacia, allí donde sea necesaria.

#### 4.3. *Por fidelidad al Carisma: siempre evangelizadores de los jóvenes, de las jóvenes*

La predilección por los jóvenes más pobres indicada antes es absolutamente insuficiente para la plenitud de nuestro Carisma Salesiano en nuestra Familia si no se convierte en eficaz mediante una educación integral que comprende la evangelización como elemento indispensable: «Educa-mos y evangelizamos según un proyecto de promoción integral del hombre, orientado a Cristo, hombre perfecto» (cf. *GS* 41). «Como Don Bosco, estamos llamados todos y en toda ocasión a ser educadores en la fe» (*Const. SDB* 6,7,20,34; *Const. FAM* 5,26,66,75...; *PVA* 9.1; 9.3; *ADMA* 2; *VDB* 6; *DS* 16; *CihscJM* 5).

A este propósito, a modo de iluminación sobre la atención a la dimensión evangelizadora que se realiza en nuestra Familia y en la mayoría de sus miembros, puedo recordar la preocupación que la Congregación Salesiana expresaba dedicando ya el CG23 del año 1990 a la Educación de los jóvenes en la fe y el empeño de nuestras Hermanas FMA en su último Capítulo General, también 23, para «ser hoy con los jóvenes casa que evangeliza», desde una óptica del dis-

<sup>12</sup> CG27, Discurso programático final, 3.5.

cupulado que expresa la experiencia de fe, escuchando lo que Dios dice hoy, abiertos a los cambios necesarios para volver a ponerse en camino (con los jóvenes), hasta con el coraje de atreverse a realizar gestos proféticos.

Con esta sensibilidad recordaba yo al final del CG27 de los SDB que somos, ante todo, evangelizadores de los jóvenes, compañeros de camino, valientes para proponerles retos en la fe, y que por esto debemos vivir y crecer en una verdadera predilección pastoral por los jóvenes.

#### **4.4. *Compartir el espíritu y la misión de Don Bosco en la Familia Salesiana y con los Laicos***

Sabemos que uno de los elementos fundamentales del Concilio Vaticano II fue, y continúa siendo, el modelo teológico de la Iglesia como «Pueblo de Dios», valorando así la consagración bautismal, propia de todo cristiano. Esto implica un aspecto que no siempre tenemos en cuenta: que todo «renacido en Cristo» en cuanto bautizado está llamado a la perfección del amor, es decir, a la santidad (cf. LG 42, citado en FC 39). A esta perfección del amor pertenece inseparablemente el trabajo común en la construcción del Reino de Dios. En nuestra Familia religiosa esto pasa a ser realidad por medio de la «*comunidad y co-participación en el espíritu y en la misión de Don Bosco*».

Vivimos este espíritu del Concilio en el momento actual de la realidad que es nuestra Familia religiosa, como se expresa en el artículo 1 de la *Carta de Identidad de la Familia Salesiana*: «Con humilde y alegre gratitud reconocemos que Don Bosco, por iniciativa de Dios y con la mediación maternal de María, dio comienzo en la Iglesia a una original experiencia de vida evangélica. El Espíritu plasmó en él un corazón habitado por un gran amor de Dios y de los hermanos, en particular por los pequeños y los pobres, y lo convirtió en Padre y Maestro de una multitud de jóvenes, además de Fundador de una vasta Familia espiritual y apostólica».

En este sentido creo que lo que se espera de nosotros en el tiempo presente y en los próximos años es el crecimiento como Familia en un verdadero sentido de comunión, de conocimiento y de búsqueda conjunta del bien de los jóvenes y de la evangelización. Es ir, con mayor fuerza, más allá de lo que tenemos, de lo que es válido en sí mismo, pero que a veces puede detenerse en una actitud de respeto, con una dosis no pequeña de desconocimiento de los otros miembros de nuestra Familia.

Y además, puesto que el Papa pide a toda la Iglesia que salga *afuera*, esto representa un reto para nosotros como Familia. Somos una fuerza religiosa muy grande en la Iglesia y, con sencillez y humildad, se debe percibir que somos verdaderamente un fer-

mento en la masa, que aceptamos el reto, como ya he dicho antes, de «Despertar el mundo» (reto que el Papa ha lanzado a las religiosas y a los religiosos).

A esta realidad de Familia añado la urgencia de compartir la misión con los laicos. Naturalmente, esta llamada es ineludible para nosotros (consagrados y consagradas de nuestra Familia). Como dije a mis hermanos SDB en la conclusión del CG27, «la misión compartida con los laicos ya no es opcional —en caso de que alguno lo pensase todavía— y es así porque la misión salesiana en el mundo de hoy nos lo pide encarecidamente. La reflexión sobre esta misión, el proceso de conversión por nuestra parte es irrenunciable»<sup>13</sup>.

#### 4.5. *La dimensión misionera de nuestra Familia como garantía de Fidelidad y Autenticidad del Carisma de Don Bosco*

La dimensión misionera ha sido siempre una prioridad desde los comienzos de la Congregación Salesiana y del Instituto de las FMA. Aun con la escasez de personal y entre las dificultades de los inicios, Don Bosco quiso enviar a los Salesianos y a las FMA más idóneos «al otro extremo» del mundo, a la Patagonia.

Al renovar el compromiso misionero de la Iglesia, el Concilio Vatica-

no II subrayó, en primer lugar, su profundo significado teológico: «Enviada por Dios a las gentes para ser "sacramento universal de salvación", por las exigencias más profundas de su catolicidad y obedeciendo la orden de su Fundador, la Iglesia se esfuerza por llevar el anuncio del Evangelio a todos los hombres» (AG 1). «Durante su peregrinación sobre la tierra, la Iglesia es misionera por su propia naturaleza, en cuanto que, según el designio de Dios Padre, su origen deriva de la misión del Hijo y de la misión del Espíritu Santo» (AG 2).

El desarrollo del gran árbol de nuestra Familia ha hecho que algunas de sus ramas más jóvenes hayan tenido igualmente un marcado carácter misionero «ad gentes», en plena sintonía con el corazón de Don Bosco.

En nuestra historia más reciente como Congregación Salesiana, y también en nuestras Hermanas FMA, la dimensión misionera en la etapa posconciliar se ha concretado sobre todo en dos situaciones, completamente diversas por muchos aspectos: el *Proyecto África* y el *Proyecto Europa*. El primero fue presentado por el Rector Mayor don Egidio Viganò en 1980 con estas palabras: «Permitidme formular una afirmación solemne: es esta: ¡El Proyecto-África es hoy, para nosotros los Salesianos, una gracia de Dios!»<sup>14</sup>.

<sup>13</sup> Discurso del Rector Mayor en la clausura del CG7, 3.7. p. 188. Editorial CCS, Madrid 2014.

<sup>14</sup> VIGANÒ Egidio, Carta *Nuestro compromiso africano*, en ACS 297 (1980), p. 5.

Más adelante, haciendo un breve resumen de la acción misionera de la Congregación, escribía: «El Carisma de Don Bosco está hecho, como decía, precisamente para colaborar en las Iglesias locales para evangelizar la juventud haciendo de ella «ciudadanos cabales y buenos cristianos». Hace cien años la vocación salesiana se encaminaba hacia América y allí se estableció vigorosamente; cincuenta años después marchó a Asia y ya se ha enraizado fecundamente en varias naciones; ahora mira al Continente negro y se propone insertarse humildemente, con fidelidad a Don Bosco, para hacerse africana robusta y genuinamente. Hemos puesto nuestro plan bajo la especial protección materna de María Auxiliadora»<sup>15</sup>.

En cambio, en 2008, en el contexto de las «Nuevas Fronteras», el Capítulo General 26 afirma: «En virtud de la interdependencia entre los pueblos, el destino de Europa implica al mundo entero y llega a ser preocupación de la Iglesia universal. Se abre así una nueva frontera respecto del pasado; para nosotros Salesianos es una invitación cada vez mayor a "dedicar una creciente atención a la educación de los jóvenes en la fe"» (*Ecclesia in Europa*, núm. 61)<sup>16</sup>.

A este respecto, el Rector Mayor don Pascual Chávez, en el discurso de

clausura del mismo CG26, recordaba las palabras dirigidas al Santo Padre Benedicto XVI: «El Capítulo General está orientado a formular un «Proyecto Europa», atento a renovar la presencia salesiana con mayor incisión y eficacia en este continente. Es decir, busca una nueva propuesta de evangelización para responder a las necesidades espirituales y morales de estos jóvenes, que nos parecen un poco como peregrinos sin guías y sin meta»<sup>17</sup>.

Dos proyectos, al mismo tiempo completamente distintos pero idénticos en el fondo, porque nacen de la misma *identidad carismática*: un bonito ejemplo en nuestra Familia de fidelidad creativa a Don Bosco y a su Carisma; pero el reto para el futuro queda en pie.

#### 4.6. *No el poder y la fuerza, sino el servicio humilde*

Concluyo manifestando a nuestra Familia lo que en este momento califico como una intuición que resuena en mi corazón, pero que debe ir madurando, entrando en diálogo con los datos, las realidades vistas y conocidas, las informaciones...

Lo que llamo intuición, que en mí es FUERTE CONVICCIÓN, es esto: nuestra fidelidad a Don Bosco como Familia Salesiana en este siglo XXI y en los años siguientes al Bicentenario, nos pide un servicio a la Iglesia, al Pueblo

<sup>15</sup> *Ibidem*, p. 17.

<sup>16</sup> CAPITULO GENERAL XXVI, «*Da mihi animas, cetera tolle*», Roma, 2008, núm. 99 (p. 101).

<sup>17</sup> *Ibidem*, pp. 173-174.

de Dios, a los jóvenes, especialmente a los más pobres, y a las familias, que se distinga y se caracterice como un servicio de sencillez, de familiaridad, de humildad, de ser y estar para los otros, de dar y darnos desde la realidad de nuestras presencias, porque tenemos que realizar una opción de vida. Nuestra fidelidad corre un gran peligro cuando se la vive desde el poder y la fuerza, de lo que posee y, porque posee, ofrece o niega. Y, si este poder y fuerza van unidos al dinero, el peligro es todavía más grande. ¡Atención, hermanas y hermanos, a esta peligrosísima tentación!

Nuestra fuerza surgirá de vivir una verdadera comunión y una fraternidad que sea tan evangélica que nos interpele y nos atraiga en sí misma: y nuestra comunión en el servicio, en el seno de cada una de nuestras instituciones o grupos y en nuestra Familia hablará por sí misma.

Queriendo terminar con una invitación del Papa, creo que su llamada a una conversión permanente a la humildad para ser una Iglesia (y Familia Salesiana, digo yo) que acoge siempre, que testimonia la misericordia y la ternura del Señor, que lleva a las mujeres y a los varones el consuelo de Dios, nunca deja indiferente, así como la llamada a ser una Iglesia pobre para los pobres. Y su invitación a vivir con alegría, con profunda alegría, hasta ser capaces de despertar al

mundo es un bonito reto que nos anima y nos lanza adelante con la misma confianza<sup>18</sup>.

Y según las palabras puestas como título en la Carta de comienzo del Bicentenario del nacimiento de Don Bosco, esta fidelidad puede quedar garantizada si impregnamos nuestras energías y nuestra vida en **«pertener más a Dios, más a los hermanos, más a los jóvenes»**.

<sup>18</sup> Cf. CONGREGAZIONE PER GLI ISTITUTI DI VITA CONSAGRATA E LE SOCIETÀ DI VITA APOSTOLICA, *Rallegramoci, Parole del Magistero del Papa Francesco*, notas 45, 46, 47, 50. Cf. LA CIVILTÀ CATTOLICA, *Risvegliate il mondo, Dialogo di Papa Francesco sulla vita religiosa*, 2014 I, 5-6.

### 5.3. HERMANOS DIFUNTOS

(2ª relación de 2014 – septiembre-diciembre de 2014)

«La fe en Cristo resucitado sostiene nuestra esperanza y mantiene viva la comunión con los hermanos que descansan en la paz de Cristo. Ellos consumieron su vida en la Congregación y, no pocos, sufrieron incluso el martirio por amor al Señor... Su recuerdo nos estimula a proseguir con fidelidad nuestra misión» (Const. 94).

NOMBRE	LUGAR	FECHA	EDAD	INSP.
<b>P ALONSO BURGOS Emilio</b> <i>Fue Inspector 7 años</i>	Arévalo (España)	19/12/2014	98	<b>SSM</b>
<b>P ANDRADE Arnaldo de Magalhães</b>	Araxá (Brasil)	12/12/2014	80	<b>BBH</b>
<b>P AXPE BADIOLA Jesús</b>	Logroño (España)	21/09/2014	78	<b>SSM</b>
<b>P BALLERINI Mario</b>	Roma (Italia)	14/12/2014	85	<b>ICC</b>
<b>P BARROS Vieira Humberto de</b>	Recife (Brasil)	27/10/2014	80	<b>BRE</b>
<b>P BERCEDO AGUILAR Benito</b>	Cambados (Pontevedra, España)	13/11/2014	82	<b>SSM</b>
<b>P BLOYET Bernard</b>	Caen (Francia)	10/11/2014	85	<b>FRB</b>
<b>P BRAIDO Pietro</b>	Roma (Italia)	11/11/2014	95	<b>UPS</b>
<b>P BUI Peter Luong</b>	Los Angeles (EE.UU.)	22/10/2014	66	<b>SUO</b>
<b>P CANDUSSO Pietro</b>	Castello di Godego (Italia)	11/12/2014	95	<b>INE</b>
<b>L CHEMELLO Giovanni</b>	Castello di Godego (Italia)	04/10/2014	81	<b>ICP</b>
<b>P CAPPEL Amalraj</b>	Veeralur (India)	08/11/2014	63	<b>INM</b>
<b>P CIPRIANI Aldo</b> <i>Fue Inspector 5 años y 10 meses</i>	Tokio (Japón)	31/10/2014	65	<b>GIA</b>
<b>L COLOMBERO Celestino</b>	Bolonia (Italia)	22/10/2014	74	<b>ILE</b>
<b>P CORRIAS Benedetto</b>	Nuoro (Italia)	30/09/2014	69	<b>ICC</b>
<b>E CORSO João</b> <i>Fue 5 años Obispo Ordinario de Campos (Brasil) y 9 años Obispo emérito</i>	São Paulo (Brasil)	15/10/2014	86	—
<b>L COSGAYA HOSPITAL Elías</b>	León (España)	30/12/2014	78	<b>SSM</b>
<b>L CUMAN Ataídes Noel</b>	Belo Horizonte (Brasil)	30/12/2014	72	<b>BBH</b>
<b>P DE BERNARDIN Giuseppe</b>	Venecia-Mestre (Italia)	12/11/2014	92	<b>INE</b>
<b>P DE MARTINI Albino</b>	Lombriasco (Italia)	23/08/2014	89	<b>ICP</b>
<b>P DE PAOLIS Michele</b> <i>Fue Inspector 4 años en Uruguay</i>	Foggia (Italia)	30/10/2014	93	<b>IME</b>
<b>P DíEZ DEL POZO Antonio</b>	Cochabamba (Bolivia)	23/09/2014	88	<b>BOL</b>
<b>P DOMAŃSKI Apoloniuz</b>	Ślupka (Polonia)	10/10/2014	82	<b>PLN</b>
<b>P D'SOUZA Richard</b>	Mumbai (India)	17/10/2014	85	<b>INB</b>
<b>P DUMRAUF Antonio Alberto</b>	Bahía Blanca (Argentina)	26/09/2014	86	<b>ARS</b>
<b>P FANTÍN Mario</b>	Caracas (Venezuela)	27/11/2014	79	<b>VEN</b>
<b>P FERNÁNDEZ GÓMEZ Arsenio</b>	Logroño (España)	06/10/2014	94	<b>SSM</b>
<b>P FERNÁNDEZ PABLO Timoteo</b>	Madrid (España)	08/11/2014	85	<b>SSM</b>
<b>P FONDE Joseph</b>	Malta	04/11/2014	87	<b>IRL</b>
<b>P FOX Karl</b>	Hannover (Alemania)	15/10/2014	82	<b>GER</b>
<b>L FRANCONI Marino</b>	Buenos Aires (Argentina)	25/11/2014	92	<b>ARS</b>
<b>L GARCÍA VERDUGO Jesús</b>	Arévalo (España)	14/10/2014	74	<b>SSM</b>

NOMBRE	LUGAR	FECHA	EDAD	INSP.
P GAVENDA Teodor	Dubnica nad Váhom (Eslovaquia)	09/12/2014	57	SLK
P GIL VÁSQUEZ Jaime	Sevilla (España)	13/12/2014	84	SMX
P GUARNIERI Hugo	São Paulo (Brasil)	17/11/2014	93	BSP
L GURINI Annibale	Monviso (CN - Italia)	13/09/2014	67	ICP
P JENDRYCZKA Henryk	Wejherowo (Polonia)	13/11/2014	80	PLN
P KASOBKI Jan	Trier (Alemania)	30/10/2014	85	GER
P LENS John	Manoharabad (India)	28/11/2014	93	INH
P LINDSAY Michael	Bolton (Gran Bretaña)	03/11/2014	92	GBR
L LO WING-TAK Joseph	Hong Kong (China)	28/10/2014	74	CIN
P LUZOVEC Janko	Caleta Olivia, Sta Cruz (Argentina)	17/12/2014	83	ARS
P MAIOLINO Domenico	Mesina (Italia)	27/09/2014	83	ISI
P MAIRAL LÓPEZ Jesús	Barcelona (España)	13/12/2014	84	SMX
P MARCONETTI Luigi	Campo Grande (Brasil)	11/10/2014	86	BCG
P MARIO Giampaolo	El Alto - La Paz (Bolivia)	29/12/2014	75	BOL
P MATTIELLO Angelo	Borgomanero (Italia)	10/10/2014	80	ICP
P MATTIOLI Giovanni	Venecia-Mestre (Italia)	24/11/2014	94	INE
P MÉSIDOR René	Puerto Príncipe (Haití)	28/10/2014	80	HAI
P MINJ Santosh	Guwahati (India)	15/09/2014	55	ING
P MONTAGNOLI Ermanno	Arese (Italia)	05/10/2014	86	ILE
L MUKENDI Pascal	Lubumbashi (Congo R.D.)	26/10/2014	47	AFC
P MÜLLER Blažej	Prostějov (Rep. Checa)	11/11/2014	85	CEP
P NERY Benvenuto	Americana (Brasil)	25/11/2014	90	BSP
P NIETO ESTÉVEZ José Antonio	Úbeda (España)	13/12/2014	84	SMX
P NOTELÉ Frans	Leuven (Bélgica)	27/11/2014	76	BEN
P OCCHIO Giuseppe	Etobicoke (Canadá)	13/12/2014	91	SUE
P OTRADOVEC Ludvík	Brno (Rep. Checa)	14/11/2014	85	CEP
P PAROUX Jean	Nice (Francia)	15/11/2014	85	FRB
P PEREYRA VILLAREAL Ricardo	Montevideo (Uruguay)	03/10/2014	92	URU
P PÉREZ GÓMEZ Ramón	León (España)	26/09/2014	73	SSM
P PERRONE Francisco	Bahía Blanca (Argentina)	23/12/2014	67	ARS
L PINTON Egidio	Roma (Italia)	30/09/2014	92	ICC
P POLO Giuseppe	Venecia-Mestre (Italia)	01/11/2014	80	INE
P PUN Juan	Lima (Perú)	12/11/2014	82	PER
P REBINSKI Carlos	Posadas (Argentina)	28/11/2014	71	ARN
L REDOLAR SÁNCHEZ José Antonio	Arévalo (España)	09/10/2014	65	SSM
P ROHBACH Michael	Amberg (Alemania)	28/12/2014	82	GER
P ROSA Dante	Arese (Italia)	01/12/2014	87	ILE
P SAMPAIO do Rêgo Luiz	Barbalha, Ceará (Brasil)	17/09/2014	76	BRE
P SPIDALIERI Rocco	Salerno (Italia)	27/10/2014	101	IME
P TRAVAGLINO Dante Hugo Hipólito	Rosario (Argentina)	24/12/2014	92	ARN
P VALENTE Giuseppe	Santa Cruz (Bolivia)	04/10/2014	79	BOL
L VEGLIA Mario	Turin (Italia)	19/08/2014	98	ICP
L WATSON André	Toulon (Francia)	30/10/2014	89	FRB
P ZAGO Luigi	Fossano (Italia)	15/09/2014	71	ICP
P ZIMNOWODZKI Władisław	Łąd (Polonia)	18/09/2014	88	PLN

## SIGLAS

*Viene de la página 2*

PLN	Inspectoría de Polonia Norte Pila	SUE	Inspectoría de EE.UU. Este/Canadá
PLO	Inspectoría de Polonia Oeste Wrocław	SUO	Inspectoría de Estados Unidos Oeste
PLS	Inspectoría de Polonia Sur Cracovia	SWOT	Strengths Weaknesses Opportunities Threats (Fortalezas, debilidades, oportunidades, amenazas)*
R	<i>Reglamentos Generales</i>		
RDC	República Democrática del Congo		
RM	Rector Mayor	THA	Inspectoría de Tailandia
SDB	Salesianos de Don Bosco	UKR	Circunscripción especial de Ucrania
SLK	Inspectoría de Eslovaquia Bratislava	UNISAL	Universidad Salesiana (en varios países)
SMA	Hermanas de María Auxiliadora	UPS	Universidad Pontificia Salesiana
SPCSA	Salesian Provincials Conference South Asia	VC	Exhortación apost. <i>Vita Consecrata</i>
SSCC	Salesianos Cooperadores	VDB	Voluntarias de Don Bosco
SSCS	Sistema Salesiano de CS	VEN	Inspectoría de Venezuela
SSM	Inspectoría de España Madrid	VIE	Inspectoría de Vietnam
SSX	Inspectoría de España Sevilla	ZMB	Visitaduría de Zambia, Malawi, Zimbabwe, Namibia

\* El «Análisis SWOT» es un método de estudio estratégico de un proyecto, de una empresa, de un territorio... analizando sus factores internos (puntos fuertes y puntos débiles) y externos (oportunidades y amenazas). La sigla española es DAFO (Debilidades – Amenazas – Fortalezas – Oportunidades).



